

HUAWEI P30 lite

Manuale dell'utente



HUAWEI

Sommario

Funzioni emozionanti

| | |
|--|---|
| Accedere alle funzioni del dispositivo da qualsiasi luogo con il menu veloce | 1 |
| Altre funzioni | 1 |

Nuovo dispositivo

| | |
|---------------------------------|---|
| Registrare un'impronta digitale | 5 |
|---------------------------------|---|

Gesture e operazioni

| | |
|----------------|---|
| Dividi schermo | 6 |
|----------------|---|

Schermata Home

| | |
|--|----|
| Barra di navigazione | 8 |
| Area notifiche e barra di stato | 9 |
| Blocco e sblocco schermo | 11 |
| Tornare alle basi con la modalità Semplice | 12 |
| Gestione schermata Home | 13 |

Contatti

| | |
|--------------------|----|
| Gestire i contatti | 15 |
|--------------------|----|

Composizione

| | |
|---------------------------|----|
| Funzioni di chiamata base | 16 |
| VoLTE | 16 |

Fotocamera

| | |
|---|----|
| Funzioni della fotocamera base | 18 |
| Usare la modalità apertura ampia per mettere in risalto i soggetti degli scatti | 18 |
| Acquisire immagini in movimento | 18 |

Galleria

| | |
|--|----|
| Personalizzare gli album Momenti più belli | 20 |
| Gestione foto | 21 |

Optimizer

| | |
|---|----|
| Gestione dell'utilizzo dei dati mobili | 23 |
| Utilizzare l'avvio automatico per impedire alle app di eseguire attività indesiderate | 23 |

Calendario

| | |
|-------------------------|----|
| Navigare nel Calendario | 24 |
|-------------------------|----|

Utility


| | |
|---|----|
| Verifica del tempo di attività dello schermo | 25 |
| Usare il registratore per prendere appunti audio | 25 |
| Ripristinare il Telefono | 25 |
| HUAWEI ID e più utenti | |
| Impostare e usare più utenti | 27 |
| Connessione del dispositivo | |
| Utilizzare Bluetooth per condividere i dati | 29 |
| NFC | 29 |
| Trasferisci dati tra il Telefono e il computer | 32 |
| Huawei Share | 34 |
| Sicurezza e privacy | |
| Impronta digitale | 36 |
| Attivare o disattivare i servizi di localizzazione | 37 |
| Spazio privato | 38 |
| Attivare Blocco app | 40 |
| Uso di Sicurezza password | 41 |
| Wi-Fi e rete | |
| Wi-Fi | 42 |
| App e notifiche | |
| App gemella: doppio accesso ai social contemporaneamente | 43 |
| Personalizzazione delle autorizzazioni dell'app per utilizzare il dispositivo secondo le proprie esigenze | 43 |
| Audio e schermo | |
| Impostare la modalità Non disturbare | 44 |
| Attiva la modalità Protezione occhi | 44 |
| Archiviazione | |
| Attivare la pulizia della memoria | 46 |
| Assistenza intelligente | |
| Accedere alle funzioni del dispositivo da qualsiasi luogo con il menu veloce | 47 |
| Sistema | |
| Accessibilità | 48 |
| Impostazioni generali | 48 |
| Aggiorna sistema | |
| Aggiornare il sistema del dispositivo online | 49 |
| Avviso legale | |

| | |
|---|----------|
| | Sommario |
| Note legali | 50 |
| Sicurezza delle informazioni e dei dati personali | 52 |
| Assistenza | 53 |

Funzioni emozionanti

Accedere alle funzioni del dispositivo da qualsiasi luogo con il menu veloce

Per chiudere un'app o tornare alla schermata Home è necessario utilizzare la barra di navigazione nella parte inferiore del dispositivo. È possibile attivare la funzionalità Menu veloce sul dispositivo per evitare di utilizzare i pulsanti di navigazione e usare comodamente il dispositivo con una sola mano.

Apri  **Impostazioni**. Accedi a **Sistema > Navigazione di sistema > Menu veloce** e attiva **Menu veloce**. Il Menu veloce apparirà sullo schermo. È possibile quindi trascinarlo nella posizione preferita. Il Menu veloce può eseguire le seguenti azioni:


- **Indietro**: tocca il Menu veloce una volta per tornare indietro di un passaggio o toccalo due volte per tornare indietro di due passaggi.
- **Home**: tocca e tieni premuto il Menu veloce, quindi rilascialo per passare alla schermata Home.
- **Visualizzare le app in background**: tocca e tieni premuto il Menu veloce e quindi scorri verso sinistra o verso destra per visualizzare le app che sono in esecuzione in background.

Altre funzioni


Uso di Sicurezza password

Sicurezza password salva e inserisce le tue password, consentendoti di accedere alle app sul tuo dispositivo in modo più pratico e sicuro.

Attivazione o disattivazione di Sicurezza password: Sicurezza password è attivata per impostazione predefinita. Dopo aver aggiornato il dispositivo, attiva Sicurezza password attenendoti alle operazioni seguenti:


- 1** Inserisci la password di blocco per accedere alle impostazioni di Sicurezza password. Apri  **Impostazioni** e accedi a **Sicurezza e privacy > Sicurezza password**.
- 2** Inserisci la tua password di blocco per accedere alla schermata **Sicurezza password**.
- 3** Attiva **Sicurezza password**. Quando accedi a un'app per la prima volta o dopo esserti disconnesso, seleziona **SALVA** e il tuo nome utente e la tua password saranno salvati. La prossima volta che esegui l'accesso, utilizza il metodo che hai scelto (ad esempio Sblocco con il viso) per inserire automaticamente il tuo nome utente e la tua password per accedere all'app.
- 4** Attiva o disattiva **Impostazioni compilazione automatica** per singole app. Se la funzione di autoinserimento è attivata per un'app puoi usare il tuo viso, la tua impronta digitale o la tua password di blocco per inserire la password quando esegui l'accesso. Se questa

funzione è disattivata, il tuo nome utente e la tua password devono essere inseriti manualmente.

 Sicurezza password non funziona per alcune app per via di restrizioni delle versioni.

Attivare Blocco app

Blocco app ti consente di impostare una password per le tue app importanti. Una volta che riavvii il dispositivo o sblocchi lo schermo, ti verrà chiesto di inserire la tua password di Blocco app quando apri queste app. Blocco app fornisce un ulteriore livello di protezione alle tue informazioni private e impedisce l'accesso non autorizzato a importanti app sul dispositivo.


Attivare Blocco app: apri  **Impostazioni**. Accedi a **Sicurezza e privacy** > **Blocco app**.


Quando accedi per la prima volta a Blocco app seleziona **Password blocco schermo** o **Personalizza il PIN** come la tua password di verifica di **Blocco app**. Inserisci la tua password come richiesto e nella schermata **Blocco app** attiva il pulsante per le app che vuoi bloccare.


Impostare la password di Blocco app: tocca  nella schermata **Blocco app**, quindi tocca **Tipo di password**. Seleziona **Password blocco schermo** o **Personalizza il PIN**.

Attiva lo Spazio privato


Temi che informazioni potenzialmente imbarazzanti possano essere visualizzate da amici e colleghi quando mostri foto e altri elementi sul Telefono? Lo Spazio privato consente di archiviare le informazioni private in uno spazio nascosto all'interno del dispositivo a cui è possibile accedere solo con l'impronta digitale o la password.

 Puoi aggiungere fino a tre utenti al Telefono e allo **Spazio privato** su **Utenti**. Se hai già aggiunto tre utenti in **Impostazioni** > **Utenti e account** > **Utenti** > **Aggiungi utente**, non puoi aggiungere altri utenti allo **Spazio privato**.


Attiva lo Spazio privato: se stai usando lo Spazio privato per la prima volta, apri  **Impostazioni**, vai su **Sicurezza e privacy** > **Spazio privato** > **Attiva** e segui le istruzioni sullo schermo per creare il tuo Spazio privato.

 Puoi creare un solo Spazio privato.




Passa rapidamente dallo Spazio principale allo Spazio privato e viceversa: dalla schermata di blocco, puoi passare rapidamente da uno spazio all'altro usando l'impronta digitale o la password. Dopo il riavvio del Telefono, ti viene chiesto di accedere prima allo Spazio principale utilizzando la tua password. Puoi quindi passare da uno spazio all'altro dalla schermata di blocco.

Accedi allo Spazio privato: puoi accedere allo Spazio privato direttamente dalla schermata di blocco utilizzando l'impronta digitale o la password. In alternativa, apri  **Impostazioni** nello Spazio principale e vai su **Sicurezza e privacy** > **Spazio privato** > **Accedi** per accedere allo Spazio privato.

Esci dallo Spazio privato: quando esci dallo Spazio privato, tutta la memoria di sistema utilizzata dallo Spazio privato viene liberata. Puoi comunque tornare allo Spazio privato

ogniqualevolta ne hai la necessità. Per uscire dallo Spazio privato, apri  **Impostazioni** e vai su **Sicurezza e privacy > Spazio privato > Esci**.

Elimina lo Spazio privato: l'eliminazione dello Spazio privato eliminerà in maniera permanente tutte le app e tutti i dati archiviati all'interno dello Spazio privato e questi dati non potranno essere ripristinati. Puoi eliminare lo Spazio privato nei seguenti modi:



- Dallo Spazio principale, apri  **Impostazioni**, quindi vai su **Sicurezza e privacy > Spazio privato** e tocca  > **Elimina Spazio privato**.
- Dallo Spazio privato, apri  **Impostazioni**, quindi vai su **Sicurezza e privacy > Spazio privato > Elimina**.

Impostare lo sfondo della schermata Home

Si è stanchi degli sfondi predefiniti? È possibile impostare una foto di proprio gradimento come sfondo della schermata Home per personalizzarla.

Aprire  **Impostazioni**, quindi andare su **Schermata Home e sfondi > Sfondo**. È possibile:


Impostare un'immagine come sfondo della schermata Home: toccare **Galleria** o selezionare uno sfondo preimpostato nel dispositivo, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per selezionare **Blocco schermo**, **Schermata Home** o **Entrambi**.

Impostare una foto come sfondo dalla Galleria: si ha a disposizione una bella foto che si desidera impostare come sfondo? In  **Galleria**, aprire la foto desiderata, andare su  > **Imposta come > Sfondo** e seguire le istruzioni sullo schermo per impostare la foto come sfondo della schermata Home.

Gestire i widget della schermata Home

Vuoi aggiungere rapidamente widget come blocco schermo, meteo, blocco note, orologio, contatti o calendario alla schermata Home? Puoi aggiungere, spostare o eliminare i widget della schermata Home per mettere in ordine la schermata Home e semplificarne l'utilizzo.

Aggiungere widget: avvicina le dita sulla schermata Home per accedere alla modalità di modifica della schermata Home. Tocca **Widget**, tocca e tieni premuto un widget e trascinalo in un'area vuota della schermata Home, oppure tocca il widget desiderato.


-  Verifica che vi siano spazi vuoti sufficienti sulla schermata Home per il widget. Se non vi è spazio sufficiente, aggiungi una pagina di schermata vuota o libera dello spazio sulla pagina della schermata Home corrente.



Eliminare i widget: tocca e tieni premuto un widget nella schermata Home fino a quando il dispositivo non vibra, quindi seleziona **Rimuovi**.

Spostare i widget: tocca e tieni premuto un widget nella schermata Home fino a quando il dispositivo non vibra. Trascina il widget in qualsiasi posizione sulla schermata.

Usare il cassetto app per archiviare le app


Si desidera archiviare le app in un'unica posizione sulla schermata Home per rendere l'aspetto della schermata più ordinato? È possibile attivare il cassetto app sulla schermata Home per archiviare tutte le app e liberare spazio sulla schermata Home.

Aprire  **Impostazioni**, passare a **Schermata Home e sfondi** > **Stile schermata Home** e selezionare **Drawer**. Se si desidera ritornare alla schermata Home standard, selezionare **Standard**.

 **Aggiungere un'icona app del cassetto app alla schermata Home:** dopo l'attivazione del cassetto app, toccare  sulla schermata Home per accedere all'elenco di app. Dall'elenco di app, toccare e tenere premuta l'icona dell'app che si desidera aggiungere finché il Telefono non vibra, quindi trascinarla nella posizione desiderata sulla schermata Home.

Attivare la pulizia della memoria

Il dispositivo può rallentare nel tempo man mano che lo spazio di archiviazione si riduce. Utilizza la pulizia della memoria per liberare spazio di archiviazione, migliorare le prestazioni del sistema e garantire il corretto funzionamento del dispositivo.


Apri  **Optimizer**, quindi tocca **Pulizia** per ripulire la memoria e svuotare la cache per ottimizzare le prestazioni. Se lo spazio di archiviazione è ancora ridotto, esegui una pulizia profonda per liberare altro spazio di archiviazione.

Nuovo dispositivo

Registrare un'impronta digitale

È possibile registrare un'impronta digitale sul Telefono e quindi utilizzarla per sbloccare lo schermo o accedere a Cassaforte o Blocco app senza una password.

- ⚠️ • Lo sblocco con impronta digitale è disponibile solo se il metodo di sblocco è impostato su **Sequenza, PIN** o **Password**. È necessario sbloccare il Telefono usando la password di sblocco dello schermo dopo che il dispositivo viene riavviato o se l'impronta digitale non viene riconosciuta.
- Prima della registrazione di un'impronta digitale, assicurarsi che il dito sia pulito e asciutto.

- 1 Aprire  **Impostazioni**.
- 2 Andare su **Sicurezza e privacy** > **ID impronta** > **Gestione impronta** > **Modifica il metodo di sblocco**, selezionare **Sequenza, PIN di 4 cifre, PIN personalizzato** o **Password**, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per impostare una password di sblocco.
- 3 Una volta configurata una password di sblocco, toccare **Nuova impronta** per registrare un'impronta digitale.
- 4 Posizionare la punta del dito sul sensore impronta. Premere leggermente sul sensore finché il dispositivo non vibra. Ripetere questa operazione utilizzando diverse parti della punta del dito.
- 5 Al termine della registrazione, toccare **OK**.


Per sbloccare lo schermo, posizionare semplicemente la punta del dito sul sensore impronta.

Gesture e operazioni


Dividi schermo


Attivare la modalità a schermo diviso




Con la modalità a schermo diviso puoi diventare multitasking e dividere lo schermo in due riquadri per visualizzare e utilizzare due app differenti contemporaneamente.

 Non tutti i dispositivi o le app supportano la modalità a schermo diviso. Alcune app potrebbero non funzionare correttamente in questa modalità.

Utilizzare la nocca per attivare la modalità a schermo diviso: Apri un'app compatibile, mantieni la nocca sullo schermo e traccia una linea che passi per il centro. Traccia una linea orizzontale quando lo schermo è in modalità verticale e una linea verticale quando è in modalità orizzontale.

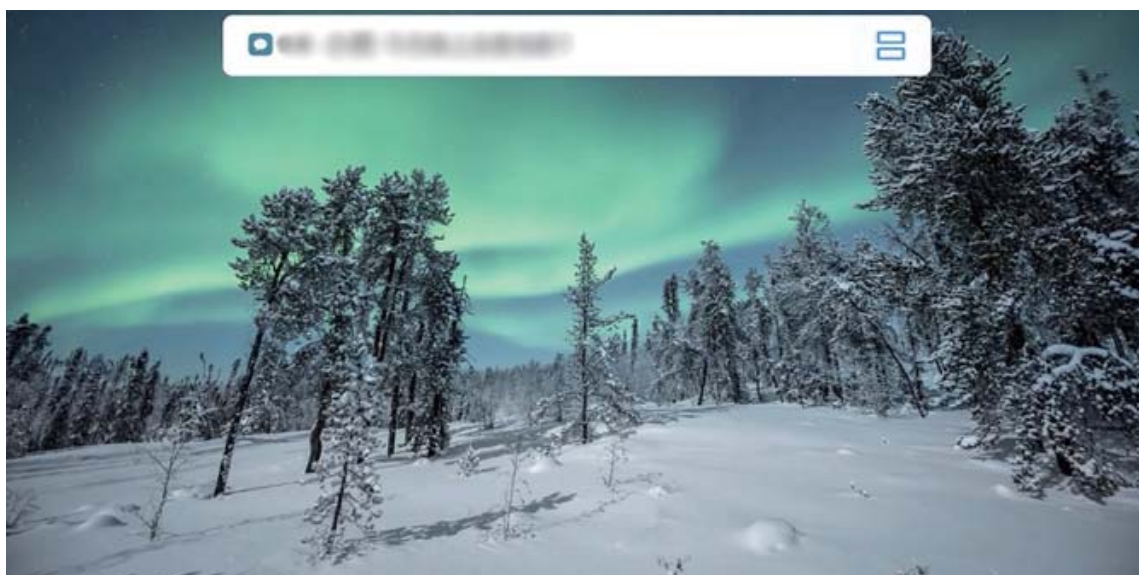
Utilizzare il tasto Recenti per attivare la modalità a schermo diviso: Apri un'app compatibile, quindi tocca e tieni premuto .

 Per i dispositivi dotati di un pulsante di navigazione anteriore, la barra di navigazione virtuale è disattivata per impostazione predefinita. Se vuoi attivare la barra di navigazione virtuale, accedi a **Impostazioni > Sistema > Navigazione di sistema > Navigazione a Tre tasti > Impostazioni**. Dopo l'attivazione della barra di navigazione virtuale, il pulsante di navigazione anteriore sarà disattivato e non risponderà al tocco mantenuto o allo scorrimento.

Usa  nella parte superiore di un'app per attivare la modalità a schermo diviso: Se stai usando **Navigazione a Tre tasti**, tocca  sulla barra di navigazione per accedere alla schermata delle attività recenti. Se stai usando **Gesture**, puoi scorrere verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo e tenere premuto per accedere alla schermata delle attività recenti. Seleziona un'app compatibile e tocca  nella parte superiore dell'app.



Utilizzare tre dita per attivare la modalità a schermo diviso: Apri un'app compatibile e scorri verso l'alto sullo schermo con tre dita. Assicurati di non scorrere verso l'alto proprio dal fondo dello schermo.

Schermo diviso intelligente: Se ricevi un messaggio SMS o una notifica di un'app quando stai guardando un video con la modalità a schermo intero, verrà visualizzata una finestra che ti chiederà di dividere lo schermo.



Uscita dalla modalità schermo diviso

Come uscire dalla modalità schermo diviso.


Per uscire dalla modalità schermo diviso, tocca  e seleziona .

Schermata Home





Barra di navigazione

Configurare il layout della barra di navigazione

Grazie alla barra di navigazione, puoi comodamente accedere alla schermata Home, tornare alla pagina precedente, uscire da un'app, o visualizzare le app utilizzate di recente.

Per configurare il layout della barra di navigazione, apri  **Impostazioni**, quindi accedi a **Sistema > Navigazione di sistema > Navigazione a Tre tasti > Impostazioni** e seleziona la combinazione di tasti di navigazione, e attiva o disattiva **Nascondi i tasti di navigazione** a seconda delle tue abitudini d'uso.




-  **Tasto Indietro:** Tocca per tornare alla pagina precedente o uscire da un'app. Tocca per chiudere la tastiera sullo schermo quando si immette del testo.
-  **Tasto Home:** Tocca per tornare alla schermata Home.
-  **Tasto Recenti:** Tocca per aprire un elenco di app usate di recente. Tocca e tieni premuto per attivare la modalità Schermo diviso.
-  **Scorrimento verso il basso sul tasto notifiche:** Tocca per aprire l'area notifiche.

Navigare usando le gesture

La navigazione con le gesture consente di tornare rapidamente al menu precedente, passare alla schermata Home e visualizzare le attività recenti.

Apri  **Impostazioni**, accedi a **Sistema > Navigazione di sistema** e seleziona **Gesture**. Da qui è possibile:

- **Tornare alla pagina precedente:** Scorri verso l'interno da un lato dello schermo.
- **Tornare alla schermata Home:** Scorri verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo.


- **Visualizzare le attività recenti:** Scorri verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo e tieni premuto. Scorri rapidamente sull'anteprima dell'app per chiudere l'app o tocca  per chiudere tutte le app.

Area notifiche e barra di stato















Descrizioni delle icone di stato e di notifica

Le icone della barra di stato offrono una vista rapida dello stato globale del dispositivo, inclusi la connessione di rete, il livello della batteria e tutti i nuovi messaggi ricevuti quando il dispositivo è nella modalità invisibile.













Icone di stato: Dando una rapida occhiata alle icone di stato è possibile conoscere rapidamente lo stato del dispositivo, ad esempio la connessione di rete, l'intensità del segnale, il livello della batteria, la data e altro ancora.

-  Le icone relative allo stato della rete possono variare in base alle regioni e ai fornitori di servizi.

| | | | |
|---|---|---|--|
|  | Intensità del segnale |  | Nessun segnale |
| 4G+ | Rete 4G+ connessa | 3G | Rete 3G connessa |
| 4G | Rete 4G connessa | H | Rete HSPA connessa |
| 2G | Rete 2G connessa | LTE | Rete LTE connessa |
| LTE+ | Rete LTE+ connessa |  | NFC attivato |
| H+ | Rete HSPA+ connessa |  | Modalità aereo attivata |
|  | VoLTE disponibile |  | Rete Wi-Fi connessa |
| R | Roaming |  | Ricezione dei dati di posizione dalla rete GPS |
|  | Bluetooth attivato |  | Modalità silenziosa attivata |
|  | Rete Wi-Fi disponibile |  | Carica |
|  | Modalità vibrazione attivata |  | Livello della batteria basso |
|  | Svegliate attivate |  | Nessuna Scheda SIM rilevata |
|  | Batteria completamente carica |  | Cuffie collegate |
|  | Modalità di risparmio energetico attivata |  | Modalità prestazioni attivata |

| | | | |
|---|---------------------------------------|---|--|
|  | Proiezione con cavo o wireless in uso |  | Super carica |
|  | Carica rapida |  | Modalità protezione occhi attivata |
|  | Modalità non disturbare attivata |  | Cavo USB collegato |
|  | Modalità risparmio dati attivata |  | Potenza Bluetooth |
|  | Hotspot attivato |  | Promemoria Optimizer |
|  | Segnale instabile |  | Impossibile connettere una chiamata sulla rete attuale |
|  | Seleziona per parlare attivato |  | Gestione durata schermo attivata |


Icone di notifica: Quando c'è un nuovo messaggio, una nuova notifica o un nuovo promemoria sul tuo dispositivo, la relativa icona sarà visualizzata nella barra di stato.

| | | | |
|---|--|---|-------------------------------|
|  | Chiamate senza risposta |  | Nuove e-mail |
|  | Download dati in corso |  | Nuovi messaggi in segreteria |
|  | Promemoria degli eventi |  | Caricamento dati in corso |
|  | Sincronizzazione dei dati in corso |  | Memoria piena |
|  | Problema di accesso o sincronizzazione |  | Sincronizzazione non riuscita |
|  | VPN connessa |  | Più notifiche |

Disattivare le notifiche delle app


Apri  **Impostazioni** e tocca **Notifiche**. Da qui puoi:

- **Bloccare le notifiche da un'app:** Seleziona l'app, quindi disattiva **Consenti notifiche**.
- **Bloccare le notifiche da più app:** Tocca **Gestione a gruppi**, quindi disattiva **Tutto**.

 Per bloccare le notifiche da un'app, puoi anche scorrere verso il basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche, toccare e tenere premuta la notifica di un'app, quindi disattivare **Consenti notifiche**.

Personalizzare le impostazioni di notifica

Personalizza le impostazioni di notifica per utilizzare il dispositivo nel modo che più desideri.


Apri  **Impostazioni**, poi accedi a **Notifiche > Altre impostazioni di notifica**. Da qui è possibile:

- **Attivare le notifiche attiva schermo:** Attiva **Notifiche attiva schermo** per impostare lo schermo in modo che si accenda quando vengono ricevute notifiche.

Blocco e sblocco schermo

Imposta una password per la schermata di blocco per proteggere la tua privacy

Il Telefono archivia numerose informazioni sensibili come foto personali, informazioni di contatto, app bancarie (ad esempio, Alipay). Imposta una password per la schermata di blocco in modo che ne venga richiesta una ogni volta che sblocchi il Telefono. Una password per la schermata di blocco aiuta a proteggere le tue informazioni personali se il Telefono viene perso o utilizzato da un utente non autorizzato.

Imposta una password per la schermata di blocco: apri  **Impostazioni**, vai su **Sicurezza e privacy > Password blocco schermo** e imposta il tipo di password per la schermata di blocco che preferisci.

- **Imposta un PIN:** un numero PIN è una sequenza di cifre. L'inserimento di un PIN per sbloccare il Telefono è rapido e semplice. Per una maggiore sicurezza, utilizza una sequenza lunga di numeri casuali come PIN. Vai su **Imposta la password di blocco schermo**, segui le istruzioni per impostare un PIN. In alternativa, tocca **Modifica il metodo di sblocco** e imposta **PIN di 4 cifre** o **PIN personalizzato**.
- **Imposta una sequenza:** sblocca il Telefono tracciando una sequenza preimpostata sullo schermo. Per una maggiore sicurezza, utilizza una sequenza che includa segmenti di linee in sovrapposizione. Vai su **Imposta la password di blocco schermo > Modifica il metodo di sblocco > Sequenza** e traccia due volte la stessa sequenza. La sequenza deve collegare almeno 4 punti.
- **Imposta una password:** una password composta da numeri, lettere e caratteri speciali è più sicura di un PIN o di una sequenza. Per una maggiore sicurezza, utilizza una password con 8 o più caratteri che includa numeri, lettere e caratteri speciali. Assicurati di memorizzare la password per non rimanere bloccato fuori dal Telefono qualora la dimenticassi. Vai su **Imposta la password di blocco schermo > Modifica il metodo di sblocco > Password**, segui le istruzioni per impostare una password.
- **Sblocca il dispositivo usando una smart band:** se il dispositivo supporta lo sblocco con una smart band, lo schermo si accenderà automaticamente quando la band si trova a una distanza minima di 80 cm dal dispositivo. Il gesto di scorrimento sullo schermo del Telefono sbloccherà all'istante il dispositivo. Tocca **Sblocco intelligente** e segui le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.

- **Sblocca il dispositivo usando un'impronta digitale:** se il dispositivo supporta lo sblocco con l'impronta digitale, questo è il metodo di sblocco consigliato. L'utilizzo di un'impronta digitale è un modo rapido e sicuro di sbloccare il dispositivo. Dopo l'impostazione di una password per la schermata di blocco, tocca **Registra** nella finestra di dialogo a comparsa e segui le istruzioni sullo schermo per registrare le tue impronte digitali.
- **Per motivi di sicurezza, non disattivare la password della schermata di blocco:** una password per la schermata di blocco impedisce l'accesso non autorizzato al dispositivo. Per la sicurezza del dispositivo, non selezionare **Disattiva la password di blocco schermo** come metodo di blocco dello schermo.
- **Messaggi regolari ti aiutano a ricordare la password:** se non hai inserito la password della schermata di blocco per 3 giorni, il sistema ti chiederà di inserirla per sbloccare il dispositivo.

Blocca lo schermo per mettere in sicurezza i tuoi dati

Se non utilizzi il dispositivo per un certo lasso di tempo, lo schermo verrà disattivato e bloccato automaticamente. Quando lo schermo è attivo, potrai utilizzare il tuo dispositivo senza doverlo sbloccare. Il blocco con lo schermo in standby protegge la tua privacy ed evita operazioni accidentali.

- Imposta una password di blocco schermo per proteggere la privacy. È possibile bloccare il dispositivo nei seguenti modi:

Blocco istantaneo dello schermo con il tasto di accensione: premere una volta il tasto di accensione per bloccare lo schermo.

Utilizzo del tasto di blocco one-touch: unisci due dita sulla schermata Home per accedere alla modalità di modifica schermo. Toccare **Widget > Blocco schermo** e aggiungere il widget **Blocco schermo** alla schermata Home. L'azione aiuta a ridurre l'usura del tasto di accensione. Dopo aver chiuso la modalità di modifica, toccare il widget **Blocco schermo** per bloccare immediatamente lo schermo. Per bloccare lo schermo, accedere alla schermata Home dove è situato il widget **Blocco schermo**.

Tornare alle basi con la modalità Semplice


La tua schermata Home è piena di icone di app e di testo scritto in piccolo? La modalità Semplice ottimizza il volume del sistema e visualizza icone e caratteri più grandi sulla schermata Home, adottando un layout più conciso e facile da navigare.

Apri  **Impostazioni**, accedi a **Sistema > Modalità semplice** e tocca **Attiva**.

In modalità Semplice, puoi:

- **Modificare le icone della schermata Home:** Tocca e tieni premuta qualsiasi icona per trascinare o disinstallare determinate app non di sistema.

- **Uscire dalla modalità Semplice:** Tocca **Impostazioni** e seleziona **Chiudi la Modalità semplice**.


 In **Modalità semplice**, accedi a **Impostazioni** > **Altre impostazioni** > **Sistema** > **Reimpostazione** > **Annulla tutte le impostazioni**. Verrai reindirizzato alla schermata Home predefinita di sistema e tutte le tue impostazioni in **Modalità semplice** verranno reimpostate.


Gestione schermata Home

Gestire le icone della schermata Home


Spostare un'icona di app o una cartella: Dalla schermata Home, tocca e tieni premuta l'icona di un'app o cartella finché il dispositivo non vibra, quindi trascinala in qualsiasi punto sulla schermata Home.

Eliminare l'icona di un'app: Dalla schermata Home, tieni premuta l'icona dell'app che vuoi disinstallare finché il dispositivo non vibra, quindi tocca **Disinstalla**.


 Per garantire il normale funzionamento del sistema, alcune app di sistema preinstallate non possono essere disinstallate.


Bloccare il layout della schermata Home: Apri  **Impostazioni**, accedi a **Schermata Home e sfondi** > **Impostazioni schermata Home** e attiva **Blocca layout**.

Creare una cartella: Dalla schermata Home, tocca e tieni premuta l'icona di un'app finché il dispositivo non vibra, quindi trascinala sulla parte superiore di un'altra icona di app. Le due icone saranno ora posizionate in una nuova cartella.

Eliminare una cartella: Apri una cartella, tocca , deseleziona tutte le app, quindi tocca **OK**. La cartella sarà eliminata e tutte le icone delle app all'interno della cartella saranno spostate sulla schermata Home.

Rinominare una cartella: Apri una cartella e tocca il nome della cartella per inserire un nuovo nome.

Aggiungere o rimuovere le icone delle app da una cartella: Apri una cartella e tocca . Seleziona le app che desideri aggiungere alla cartella, deseleziona quelle che desideri rimuovere, quindi tocca **OK**.



 Un altro modo per rimuovere l'icona di un'app da una cartella è toccare e tenere premuta l'icona nella cartella finché il dispositivo non vibra, quindi trascinarla su un'area vuota della schermata Home.

Impostare lo sfondo della schermata Home

Si è stanchi degli sfondi predefiniti? È possibile impostare una foto di proprio gradimento come sfondo della schermata Home per personalizzarla.

Aprire  **Impostazioni**, quindi andare su **Schermata Home e sfondi** > **Sfondo**. È possibile:


Impostare un'immagine come sfondo della schermata Home: toccare **Galleria** o selezionare uno sfondo preimpostato nel dispositivo, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per selezionare **Blocco schermo**, **Schermata Home** o **Entrambi**.

Impostare una foto come sfondo dalla Galleria: si ha a disposizione una bella foto che si desidera impostare come sfondo? In  **Galleria**, aprire la foto desiderata, andare su  > **Imposta come** > **Sfondo** e seguire le istruzioni sullo schermo per impostare la foto come sfondo della schermata Home.

Gestire i widget della schermata Home

Vuoi aggiungere rapidamente widget come blocco schermo, meteo, blocco note, orologio, contatti o calendario alla schermata Home? Puoi aggiungere, spostare o eliminare i widget della schermata Home per mettere in ordine la schermata Home e semplificarne l'utilizzo.

Aggiungere widget: avvicina le dita sulla schermata Home per accedere alla modalità di modifica della schermata Home. Tocca **Widget**, tocca e tieni premuto un widget e trascinalo in un'area vuota della schermata Home, oppure tocca il widget desiderato.


-  Verifica che vi siano spazi vuoti sufficienti sulla schermata Home per il widget. Se non vi è spazio sufficiente, aggiungi una pagina di schermata vuota o libera dello spazio sulla pagina della schermata Home corrente.



Eliminare i widget: tocca e tieni premuto un widget nella schermata Home fino a quando il dispositivo non vibra, quindi seleziona **Rimuovi**.

Spostare i widget: tocca e tieni premuto un widget nella schermata Home fino a quando il dispositivo non vibra. Trascina il widget in qualsiasi posizione sulla schermata.

Usare il cassetto app per archiviare le app

Si desidera archiviare le app in un'unica posizione sulla schermata Home per rendere l'aspetto della schermata più ordinato? È possibile attivare il cassetto app sulla schermata Home per archiviare tutte le app e liberare spazio sulla schermata Home.


Aprire  **Impostazioni**, passare a **Schermata Home e sfondi** > **Stile schermata Home** e selezionare **Drawer**. Se si desidera ritornare alla schermata Home standard, selezionare **Standard**.


-  **Aggiungere un'icona app del cassetto app alla schermata Home:** dopo l'attivazione del cassetto app, toccare  sulla schermata Home per accedere all'elenco di app. Dall'elenco di app, toccare e tenere premuta l'icona dell'app che si desidera aggiungere finché il Telefono non vibra, quindi trascinarla nella posizione desiderata sulla schermata Home.



Contatti



Gestire i contatti

L'app Contatti include una serie di funzioni per la gestione dei contatti. Semplifica il tuo elenco contatti visualizzando solamente i contatti sul tuo dispositivo o sulla Scheda SIM. Aggiungi i contatti ai Preferiti per trovarli facilmente.

Unire contatti duplicati: usa la funzione **Unisci contatti duplicati** per unire i contatti duplicati. Dalla schermata dell'elenco contatti, accedi a  > **Impostazioni** > **Organizza contatti** > **Unisci contatti duplicati**. Seleziona i contatti che vuoi unire e tocca **Unisci**.

Visualizzare contatti per diversi account: dalla schermata dell'elenco contatti accedi a  > **Impostazioni** > **Visualizzazione** e seleziona gli account per i quali desideri visualizzare i contatti. Puoi anche:

- **Attivare la Visualizzazione semplice:** Andare in  > **Impostazioni** > **Visualizzazione** e attivare **Visualizzazione semplice**.
- **Visualizzare lo spazio di archiviazione dei contatti:** Andare in  > **Impostazioni** > **Visualizzazione**. Nell'area **Account** è visualizzato lo spazio di archiviazione totale e disponibile sulla tua Scheda SIM.


Eliminare i contatti: dalla schermata dell'elenco contatti, tocca e tieni premuta la voce che desideri eliminare, quindi tocca **Elimina**. Per eliminare i contatti in batch accedi a  > **Impostazioni** > **Organizza contatti** > **Elimina più contatti**, seleziona le voci che vuoi eliminare, quindi tocca  .



Composizione

Funzioni di chiamata base

Attivare l'inoltro chiamata e non perdere mai una chiamata



Se non ti è possibile rispondere alle chiamate, puoi configurare il dispositivo in modo che inoltri le chiamate a un altro numero.

 Questa funzione potrebbe non essere supportata da alcuni operatori.

Apri  **Telefono** e accedi a  > **Impostazioni** > **Inoltro chiamata**. Se disponi di un dispositivo con doppia scheda, nella sezione **SIM 1** o **SIM 2** tocca **Inoltro chiamata** e seleziona un metodo di inoltro. Inserisci il numero a cui inoltrare le chiamate, quindi conferma. Quando l'inoltro chiamata è attivato, il dispositivo inoltra automaticamente le chiamate idonee al numero preimpostato.

Attivare il roaming internazionale per una comunicazione senza confini

Quando si viaggia all'estero per lavoro o per vacanza, è possibile effettuare chiamate con il dispositivo in roaming senza comporre il prefisso del Paese.

- 1 Contattare il proprio operatore per attivare il servizio di roaming o chiamate internazionali.
- 2 Aprire  **Telefono** o  **Contatti** ed effettuare una telefonata.

VoLTE

VoLTE: effettua chiamate e utilizza i dati contemporaneamente


VoLTE (Voice over LTE) consente chiamate e servizi di dati sulla stessa rete 4G. Questo significa che puoi utilizzare Internet anche quando effettui delle chiamate. VoLTE ti offre anche tempi di connessione delle chiamate più brevi e chiamate vocali e video di qualità superiore.


Entrambi gli slot per schede SIM del Telefono supportano 4G, VoLTE e VoWiFi, quindi non è necessario spostare le SIM da uno slot all'altro.

- **Dual 4G:** entrambi gli slot per schede SIM del Telefono supportano 4G.
- **Dual VoLTE:** entrambi gli slot per schede SIM del Telefono supportano VoLTE, consentendo l'utilizzo di Internet effettuando al contempo chiamate HD.
- **Dual VoWiFi:** entrambi gli slot per schede SIM del Telefono supportano VoWiFi, che consente di effettuare chiamate tramite Wi-Fi. Puoi utilizzare VoWiFi per effettuare chiamate anche in modalità aereo.



 Questa funzione potrebbe non essere supportata da alcuni operatori.

Attivare VoLTE per accedere alle chiamate HD

-  Questa funzione potrebbe non essere supportata da alcuni operatori.
- Solo i telefoni con doppia scheda supportano entrambi gli slot per schede SIM che attivano 4G, VoLTE e VoWiFi.

Apri  **Impostazioni**, e vai a **Wireless e reti > Rete mobile**. Nella sezione delle impostazioni per la SIM 1 o 2 (se supportato dalla rete del tuo operatore), puoi:



- **Attivare 4G:** Attivare **4G**. L'interruttore **4G** potrebbe non essere disponibile per il tuo dispositivo a causa delle impostazioni del tuo operatore. Questo indica che la rete 4G è attivata per impostazione predefinita.
- **Attivare le chiamate VoLTE:** Attivare **Chiamate VoLTE**.
- **Attivare le chiamate Wi-Fi:** Attivare **Chiamate Wi-Fi**.


Al termine dell'impostazione, seleziona il contatto che vuoi chiamare e tocca  per effettuare una videochiamata. È anche possibile toccare  sullo schermo durante una chiamata vocale per passare a una videochiamata.

Fotocamera

Funzioni della fotocamera base



Regolare le impostazioni della fotocamera



Apri  **Fotocamera** e tocca  per accedere alla schermata **Impostazioni**. Da qui è possibile:

- **Regolare la risoluzione della fotocamera:** Tocca **Risoluzione** e seleziona la risoluzione desiderata.
 -  Questa funzione non è disponibile in alcune modalità.
- **Attivare il tag di posizione:** Attiva **Tag posizione** per taggare la posizione nelle foto.
- **Disattivare l'audio dell'otturatore:** Attiva **Disattiva audio**.
- **Catturare sorrisi:** Attiva **Acquisisci sorrisi**. La fotocamera scatta automaticamente una foto quando rileva un sorriso nel mirino.

Usare la modalità apertura ampia per mettere in risalto i soggetti degli scatti

L'apertura ampia produce fotografie con bassa profondità di campo. Ciò crea uno sfondo sfocato che dona più enfasi al soggetto della foto.

Scattare una foto con apertura ampia: Andare a  **Fotocamera** > **Apertura**. Durante lo scatto, toccare lo schermo per selezionare un punto focale, quindi toccare  per scattare la foto.




-  Per ottenere risultati ottimali, assicurarsi che il soggetto non sia a più di 2 metri dalla fotocamera.
- Toccare  e scorrere verso sinistra o verso destra sul cursore per regolare l'apertura. Minore è il valore di apertura, maggiore sarà la sfocatura dello sfondo.



Acquisire immagini in movimento


Rendi le tue foto più dinamiche e divertenti acquisendo immagini in movimento per prolungare i momenti più belli della tua vita.

Usando le immagini in movimento puoi riprendere una scena circa un secondo prima e dopo la pressione del pulsante dell'otturatore. Quando scorri tra le foto nella Galleria puoi visualizzare l'immagine statica scattata o riprodurre l'effetto e il suono di un'immagine in movimento dinamica.

Acquisire immagini in movimento: apri  **Fotocamera**, accedi a **Altro > Immagine in movimento**, quindi tocca  per acquisire un'immagine in movimento.

Visualizzare le immagini in movimento: le immagini in movimento vengono salvate nella **Galleria** in formato JPG. Accedi a  **Galleria > Album > Fotocamera**, tocca le immagini con l'icona  e tocca  in alto sull'immagine per visualizzare un effetto dinamico. L'immagine in movimento si interrompe automaticamente dopo la riproduzione completa. Puoi anche toccare lo schermo per interrompere la riproduzione.



Condividere le immagini in movimento: accedi a  **Galleria > Album > Fotocamera**, tocca l'immagine in movimento che desideri condividere, quindi tocca  per selezionare un metodo di condivisione.


-  Le immagini in movimento possono essere condivise direttamente via Wi-Fi, Bluetooth, Huawei Share e altri metodi. Il dispositivo ricevente deve essere un dispositivo Huawei che supporta l'acquisizione di immagini in movimento in modo da riprodurre l'effetto dell'immagine in movimento. Quando condividi le immagini in movimento con app di terzi o dispositivi non compatibili, le immagini in movimento saranno visualizzate come immagini statiche.





Galleria


Personalizzare gli album Momenti più belli




Momenti più belli crea album in base alle informazioni sull'ora e sulla posizione e genera un breve filmato in modo da poter rivivere immediatamente i bei momenti. Puoi creare un album Momenti più belli personalizzato scegliendo le tue foto e i tuoi video preferiti, quindi selezionando un modello di video e la musica di sottofondo.


-  Per iniziare a utilizzare Momenti più belli, apri **Fotocamera**, tocca  e attiva **Tag posizione**.
- Verifica che il dispositivo sia connesso a Internet.
- Gli album Momenti più belli vengono creati automaticamente quando il dispositivo si sta caricando, lo schermo è spento e la batteria è carica almeno del 50%. Questa procedura potrebbe richiedere tempo. Gli album Momenti più belli non verranno creati se nella Galleria ci sono meno di 10 foto o video.




Apri  **Galleria**. Dalla scheda **Highlight**, tocca l'album dei momenti più belli che desideri visualizzare o modificare. A questo punto, puoi eseguire una delle seguenti operazioni:

- **Riprodurre o modificare l'album Momenti più belli:** tocca  per riprodurre il video. Durante la riproduzione, tocca il video per selezionare un modello preimpostato nella parte inferiore dello schermo. Per personalizzarlo ancora di più, ad esempio per cambiare la musica di sottofondo o i filtri, tocca  nella parte superiore dello schermo. Tocca  per salvare e  per esportare. Condividi ciò che hai creato con i tuoi amici.

 I filmati esportati da Momenti più belli sono salvati in **Galleria > Album > Video**.

- **Aggiungere o eliminare foto e video da Momenti più belli:** Per aggiungere una foto o un video, tocca , seleziona una foto o un video, quindi tocca . Per eliminare, tocca e tieni premuta una foto o un video, tocca , quindi tocca **Rimuovi**.

 Solo i video in formato MP4 possono essere aggiunti a Momenti più belli.

- **Condividere foto e video da Momenti più belli:** Tocca o tieni premuta qualsiasi foto o video nell'album, tocca , seleziona un metodo di condivisione e segui le istruzioni per completare la procedura.
- **Rinominare l'album:** Accedi a  > **Rinomina** per inserire un nuovo nome.
- **Eliminare l'album:** Accedi a  > **Elimina**, quindi tocca **Elimina**.

Gestione foto

Identificazione foto ti aiuta a organizzare le foto in maniera intelligente

Organizzare le foto richiede troppo tempo? Non riesci a trovare la foto che stai cercando? La funzione identificazione foto può organizzare automaticamente le tue foto in categorie, come ritratti, luoghi, panorami e cibo nella Galleria, così da aiutarti a trovare rapidamente ciò che cerchi.



Organizza le foto in maniera intelligente: la Galleria organizzerà automaticamente le foto che scatti in categorie, ad esempio ritratti, luoghi, panorami e cibo, così da aiutarti a trovare rapidamente ciò che cerchi.

Personalizza il raggruppamento delle foto: quando la Galleria avrà automaticamente raggruppato i diversi album di ritratti per te, potrai modificare manualmente i nomi degli album dei ritratti e impostare il rapporto con il soggetto (ad esempio, "Bambino" e "Mamma"). Una volta completata l'impostazione, puoi visualizzare i diversi album di foto per nome. Inoltre, puoi cercare una foto indicando il nome e il rapporto con il soggetto nella barra di ricerca nella Galleria.



Raccogli le foto di gruppo in album: quando la Galleria avrà identificato in maniera intelligente le categorie, puoi nominare gli album generati. Se ci sono più di 10 foto di gruppo, la Galleria le raggrupperà e genererà un album di foto di gruppo.



Organizzare album


Aggiungere un album: Dalla scheda **Album**, tocca **Aggiungi album**, assegna un nome all'album, quindi tocca **OK**. Seleziona le foto o i video che desideri aggiungere.



Spostare foto e video: Sposta foto e video da più album nello stesso album per una facile gestione e navigazione. Tocca e tieni premuta una foto o un video che desideri spostare finché non viene visualizzato , quindi seleziona tutte le foto e i video che desideri spostare. Tocca  per selezionare l'album desiderato. Una volta che gli oggetti sono stati spostati, non saranno più nei loro album originali.

Aggiungere foto o video ai Preferiti: Aggiungi foto e video ai Preferiti per una visualizzazione più semplice. Apri la foto o il video che desideri aggiungere all'album

Preferiti, quindi tocca . Le foto e i video preferiti rimarranno nei loro album originali e avranno un'icona  sulle loro miniature.

Eliminare foto e video: Tocca e tieni premuta una foto o un album finché non viene visualizzata l'icona . Seleziona gli elementi che desideri eliminare, quindi accedi a  > **Elimina**. Le foto e i video eliminati rimarranno per qualche tempo nell'album **Eliminati di recente** prima di essere eliminati definitivamente. I giorni rimanenti prima dell'eliminazione


sono indicati sulle foto. Per eliminare definitivamente una foto o un video manualmente, tocca e tieni premuta la sua miniatura, quindi accedi a  > **Elimina**.

Recuperare foto e video cancellati: Nell'album **Eliminati di recente**, tocca e tieni premuta una foto o un video finché non viene visualizzata l'icona . Seleziona gli elementi che desideri recuperare e tocca  per ripristinarli nei loro album originali. Se l'album originale è stato eliminato, ne verrà creato uno nuovo.

Optimizer

Gestione dell'utilizzo dei dati mobili

È possibile gestire l'utilizzo dei dati mobili per evitare ulteriori costi.


Apri  **Optimizer** e tocca **Utilizzo dati** per visualizzare statistiche sull'utilizzo dei dati o attiva **Risparmio dati smart**.

- **Utilizzo dati del mese:** Controlla la classifica di utilizzo dei dati delle app.
- **Accesso rete:** per gestire le autorizzazioni di accesso a Internet per ogni app.
- **Risparmio dati smart:** Attiva il risparmio dati e seleziona le app a cui è consentito utilizzare i dati mobili mentre sono in esecuzione in background.

Utilizzare l'avvio automatico per impedire alle app di eseguire attività indesiderate



Temi che le app di terzi eseguano attività occulte, occupino risorse di sistema e consumino energia in background? Utilizza l'avvio automatico per aiutarti a identificare e impedire le attività delle app indesiderate.


Aprire  **Optimizer** e toccare  > **Avvio app**. Da qui è possibile:



- **Gestire automaticamente le app:** attivare **Gestisci tutto automaticamente** o attivare gli interruttori delle singole app. Il sistema analizzerà automaticamente l'utilizzo delle app e impedirà alle app l'avvio automatico, l'avvio secondario e l'esecuzione in background.
- **Gestire le app manualmente:** se non è stata attivata l'opzione **Gestisci tutto automaticamente**, toccare l'interruttore di un'app desiderata e attivare o disattivare l'avvio automatico, l'avvio secondario e l'esecuzione in background di conseguenza.
- **Visualizzare i record di avvio:** andare su  > **Registri di avvio** per visualizzare la cronologia di avvio dettagliata di ciascuna app.


Calendario


Navigare nel Calendario

Creare un evento: apri  **Calendario**, tocca  e inserisci le informazioni dell'evento, tra cui il titolo, il luogo e l'orario di inizio e di fine. Per impostazione predefinita riceverai il promemoria dell'evento 10 minuti prima dell'ora di inizio programmata. Puoi anche toccare

Aggiungi promemoria per configurare l'ora per il promemoria, quindi tocca .

Eliminare un evento: nella schermata **Calendario** tocca l'evento che desideri eliminare, quindi tocca . Per eliminare più eventi in una volta sola, tocca **Agenda**, tocca e tieni premuto un evento per accedere alla schermata di selezione, seleziona gli eventi che desideri eliminare, quindi tocca .

Cercare gli eventi: nella schermata **Calendario** tocca  e inserisci le parole chiave nella casella di ricerca, come ad esempio il titolo o il luogo dell'evento.

Configurare il calendario: nella schermata **Calendario** accedi a  > **Impostazioni** per impostare la visualizzazione del calendario, la modalità dei promemoria e molto altro.

Utility

Verifica del tempo di attività dello schermo

Gestione digitale ti consente di controllare l'utilizzo delle app, ti aiuta a gestire il tempo di attività dello schermo e ti guida ad abitudini più sane di utilizzo dei dispositivi.




Per controllare l'utilizzo del dispositivo, apri  **Impostazioni** e accedi a **Gestione digitale** > **Altro**.

Controllare il tempo di attività dello schermo di oggi: Tocca **Oggi** per controllare **Durata schermo**, **Utilizzo app**, **Sblocchi**.

Controllare il tempo di attività dello schermo degli ultimi sette giorni: Tocca **Ultimi sette giorni** per controllare **Durata schermo**, **Utilizzo app**, **Sblocchi**.



Usare il registratore per prendere appunti audio

Hai la sensazione di non avere abbastanza tempo per prendere appunti importanti durante una riunione? Hai bisogno di riordinare una grande quantità di note di un'intervista o di una lezione? Il registratore consente di registrare file audio che è possibile riprodurre comodamente in un secondo momento.

Apri  **Registratore** e tocca  per iniziare a registrare. Durante la registrazione, è possibile aggiungere tag nei punti importanti. Tocca  per terminare la registrazione e salvare il file audio.

Al termine della registrazione, è possibile:


- **Riprodurre la registrazione dal tag:** Nell'elenco dei file di registrazione, tocca una registrazione per passare alla schermata di riproduzione. Sulla schermata di riproduzione, potrai quindi toccare un tag che sia stato aggiunto e riprodurre la registrazione da quel punto.
- **Gestire le registrazioni:** tocca e tieni premuta una registrazione per accedere a opzioni come la condivisione o l'eliminazione della registrazione.

 Nell'elenco dei file di registrazione, tocca e tieni premuto un file di registrazione, quindi tocca  > **Dettagli** per visualizzare la sua posizione di archiviazione.


Ripristinare il Telefono

Se la velocità di funzionamento del Telefono inizia a diminuire a causa dell'accumulo a lungo termine di dati nella cache e di file residui, è possibile reimpostare il Telefono per eliminare completamente i file nella cache e ripristinare le impostazioni di fabbrica del dispositivo.


Ripristina impostazioni di rete: Questa operazione ripristinerà tutte le impostazioni Wi-Fi, rete dati mobili e Bluetooth, incluse le informazioni sul tethering hotspot e sull'associazione Bluetooth. Non modificherà altre impostazioni sul Telefono né eliminerà dati o file.

Aprire  **Impostazioni**, andare su **Sistema > Reimpostazione > Ripristina le impostazioni di rete**, toccare **Ripristina le impostazioni di rete** e seguire le istruzioni sullo schermo per ripristinare le impostazioni.

Ripristina tutte le impostazioni: Questa operazione ripristinerà le impostazioni di rete iniziali del dispositivo, i dati dell'impronta digitale, i dati facciali e le password della schermata di blocco. Non ripristinerà le impostazioni di Trova Telefono o di HUAWEI ID né eliminerà dati o file.

Aprire  **Impostazioni**, andare su **Sistema > Reimpostazione > Annulla tutte le impostazioni**, toccare **Annulla tutte le impostazioni** e seguire le istruzioni sullo schermo per ripristinare le impostazioni.

Ripristina impostazioni di fabbrica: Questa operazione eliminerà tutti i dati presenti nella memoria del dispositivo, tra cui impostazioni dell'account, impostazioni di sistema, dati delle app, app installate, musica, documenti e immagini, e ripristinerà le impostazioni di fabbrica originali di Telefono. Eseguire il backup dei dati prima del ripristino delle impostazioni di fabbrica del dispositivo.


Aprire  **Impostazioni**, andare su **Sistema > Reimpostazione > Reset del telefono**, toccare **Ripristina telefono**, inserire la password di sblocco dello schermo (se presente) e seguire le istruzioni sullo schermo per ripristinare le impostazioni.

HUAWEI ID e più utenti

Impostare e usare più utenti

Si desidera avere più di un account utente sul Telefono per tenere separate la vita lavorativa e quella professionale? È possibile aggiungere più utenti al Telefono e passare da un utente all'altro con un singolo tocco.

Aggiungere utenti o visitatori


 È possibile aggiungere un massimo di tre utenti e un visitatore.


Aggiungere un utente: toccare  **Impostazioni** e passare a **Utenti e account > Utenti**.

Toccare **Aggiungi utente**, inserire un nome per l'utente e toccare **AGGIUNGI**. Dopo l'aggiunta di un nuovo utente, è possibile passare al nuovo utente e seguire le istruzioni sullo schermo per configurare le impostazioni dell'account utente.

Aggiungere un visitatore: toccare  **Impostazioni** e passare a **Utenti e account > Utenti**.



Toccare **Aggiungi visitatore > AGGIUNGI** per creare un visitatore.

Impostare il nome e l'immagine del profilo di un account utente: dopo l'aggiunta di un utente, è possibile impostare il nome dell'account utente e un'immagine del profilo dell'utente. Per fare ciò, passare all'utente pertinente e toccare . Seguire le istruzioni sullo schermo per modificare il nome dell'utente e l'immagine del profilo.

Consentire a un utente di effettuare chiamate, inviare messaggi e condividere i record delle chiamate: le funzioni di chiamata di base possono ancora essere utilizzate dopo il passaggio a una modalità utente differente. Il nuovo utente aggiunto può effettuare chiamate, inviare messaggi e condividere i record delle chiamate con il proprietario del telefono. L'utente visitatore può effettuare chiamate e condividere i record delle chiamate con il proprietario del telefono. Per fare ciò, effettuare l'accesso con l'account proprietario e toccare  **Impostazioni**, quindi passare a **Utenti e account > Utenti**. Selezionare l'utente desiderato e toccare **Consenti chiamate, messaggi e condivisione cronologia comunicazioni**.

Eliminare utenti e visitatori




Per eliminare un utente, selezionare uno dei seguenti metodi:

- Effettuare l'accesso con l'account proprietario e toccare  **Impostazioni**, quindi passare a **Utenti e account > Utenti**. Selezionare l'utente desiderato e toccare **Elimina utente > ELIMINA**.
- Effettuare l'accesso con l'account proprietario e scorrere verso il basso dalla barra di stato, quindi passare a  **> Altre impostazioni**. Selezionare l'utente desiderato e toccare **Elimina utente > ELIMINA**.

Per eliminare un visitatore, toccare  **Impostazioni**. Passare a **Utenti e account > Utenti**, quindi toccare **Visitatore > Elimina visitatore > ELIMINA**.

Cambiare tra le modalità account proprietario, utente e visitatore

Per cambiare tra le modalità account proprietario, utente e visitatore, selezionare uno dei seguenti metodi:


- Scorrere verso il basso dalla barra di stato e toccare . Quindi toccare l'immagine del profilo dell'utente desiderato.
 - Toccare  **Impostazioni** e passare a **Utenti e account > Utenti**. Quindi toccare il nome dell'utente o l'immagine del profilo dell'utente desiderato.
-  Verrà chiesto di inserire la password per sbloccare lo schermo quando si ritorna all'account proprietario da un altro account utente.


Connessione del dispositivo


Utilizzare Bluetooth per condividere i dati


Connettere il Telefono a un altro dispositivo tramite Bluetooth per condividere dati, importare ed esportare contatti e configurare il tethering Internet.

Utilizzare Bluetooth per inviare file: assicurarsi che il Telefono si trovi nel raggio di azione del Bluetooth dell'altro dispositivo (circa 10 m). Puoi stabilire una connessione Bluetooth e condividere file multimediali, pagine web, contatti, documenti e app tra i due dispositivi.

Aprire  **Gestione file**, toccare e tenere premuto il file che si desidera inviare, quindi andare su **Altro** > **Condividi** > **Bluetooth**. Segui le istruzioni sullo schermo per attivare Bluetooth. Quando viene rilevato l'altro dispositivo (Bluetooth deve essere attivato e il dispositivo deve essere visibile), tocca il nome del dispositivo per stabilire una connessione e inizia a inviare i file.

Ricevere file tramite Bluetooth: dalla schermata Home, scorrere verso il basso dalla barra di stato, aprire il pannello delle scorciatoie e toccare  per attivare Bluetooth. Toccare **Accetta** sulla notifica di trasferimento file per iniziare a ricevere i file. Per impostazione predefinita i file ricevuti vengono salvati nella cartella **bluetooth** in **Gestione file**.

Importare o esportare i contatti tramite Bluetooth: aprire  **Contatti** e andare su  > **Impostazioni** > **Importa/esporta** per effettuare le seguenti operazioni:

- **Importa contatti:** toccare **Importa tramite Bluetooth** e seguire le istruzioni sullo schermo per stabilire una connessione Bluetooth con l'altro dispositivo. I contatti dall'altro dispositivo verranno in seguito importati sul Telefono automaticamente.
- **Esporta contatti:** toccare **Condividi contatti**, selezionare i contatti che si desidera condividere, toccare  e selezionare **Bluetooth**. Segui le istruzioni sullo schermo per stabilire una connessione Bluetooth con l'altro dispositivo. I contatti selezionati verranno esportati automaticamente dal Telefono all'altro dispositivo.

NFC

Introduzione a NFC

Near Field Communication (NFC) è una tecnologia che consente comunicazioni wireless a breve distanza. Attraverso la comunicazione contactless NFC, due dispositivi possono trasferire i dati in tempo reale quando si trovano entro 10 cm (4 pollici) l'uno dall'altro. Oltre al trasferimento dei dati, NFC consente anche di condividere app, ricaricare le tessere dei trasporti pubblici, controllare i saldi ed effettuare pagamenti.



NFC può essere utilizzato in più scenari con requisiti e metodi diversi.

Modalità punto a punto: Trasferisce dati tra due dispositivi compatibili NFC a breve distanza. Non è richiesta l'associazione e viene stabilita una connessione più sicura.

- **i** Entrambi i dispositivi devono supportare NFC.
 - Durante la trasmissione dei dati, i dispositivi devono trovarsi entro 10 cm (4 pollici) l'uno dall'altro.
 - Lo schermo deve essere acceso e sbloccato quando si usa NFC.

Scenari

- Trasferisci file (come immagini, app e contatti).
- Stabilisci rapidamente una connessione tra dispositivi (come l'associazione Bluetooth o la condivisione di hotspot).

Modalità lettura/scrittura: Supporta la lettura e scrittura di tag NFC.

- **i** Schede e prodotti devono supportare la lettura e scrittura di tag NFC
 - **Letture e scrittura/P2P** deve essere attivata nella schermata delle impostazioni NFC, se disponibile. Questa funzione può variare a seconda dell'operatore.

Scenari

- Usa le app di ricarica per ricaricare le tessere dei trasporti pubblici, fisiche ed emulate, e per controllare i saldi.
- Controlla le informazioni sul prodotto con i tag NFC.

Modalità di emulazione card: Consente al dispositivo di agire come una smart card in modo che possa accedere ai biglietti mobili per il trasporto pubblico, ai pagamenti mobili e ai controlli di accesso alle porte.

- **Emulazione Scheda SIM:** Innanzitutto contatta il tuo operatore di telefonia mobile per ottenere una Scheda SIM che supporti NFC.
- **Emulazione eSE:**
 - **Carte bancarie attivate per Huawei Pay:** Per effettuare pagamenti QuickPass su un dispositivo POS attivato per QuickPass, aggiungi una carta bancaria che supporti QuickPass a Huawei Pay.
 - **Tessere di trasporto pubblico supportate da Huawei Pay:** Deve essere aggiunta una tessera dei trasporti pubblici virtuale a Huawei Pay.
- **Emulazione HCE:** Ad esempio, UnionPay Cloud QuickPass. Per prima cosa, scarica l'app per la tua carta bancaria e associa la tua carta all'app. Per i dettagli, consulta il Centro servizio clienti della tua banca. Quindi attiva NFC, imposta un'app bancaria specifica come app di pagamento predefinita in NFC mantenendo lo schermo acceso e sbloccato. Per effettuare pagamenti di Cloud QuickPass, la carta e il dispositivo POS devono supportare QuickPass.


Scenari


- **Emulazione Scheda SIM:** Consente alla Scheda SIM fornita dal tuo operatore di agire come tessera per i trasporti pubblici.
 - **Emulazione eSE:** Consente all'elemento di sicurezza incorporato in NFC di facilitare i pagamenti (ad esempio in Huawei Pay).
 - **Emulazione HCE:** Consente al dispositivo di agire come una carta bancaria compatibile QuickPass associando il dispositivo a una carta bancaria fisica in un'applicazione bancaria.
- **Non tutti i dispositivi supportano la tecnologia NFC.**

Utilizza la tecnologia NFC per condividere rapidamente i dati

La tecnologia NFC consente di condividere rapidamente i dati tra due dispositivi senza doverli associare. È sufficiente avvicinare le aree di rilevamento NFC di entrambi i dispositivi per poter trasferire rapidamente file e altri dati tra i due dispositivi con tecnologia NFC.



Utilizza la tecnologia NFC per inviare dati: apri  **Impostazioni**, tocca **Connessione dispositivo**, quindi attiva **NFC** e **Huawei Beam**. Seleziona i file da inviare e tocca **Condividi** > **Huawei Beam**. Mantieni il Telefono sbloccato e lo schermo acceso. Avvicina le aree di rilevamento NFC dei dispositivi. Una volta stabilita la connessione, il dispositivo che trasmette riprodurrà un prompt audio e la schermata di condivisione verrà ridotta a icona. Tocca lo schermo del dispositivo che trasmette per inviare i file.

Ricevi file tramite NFC: apri  **Impostazioni**, tocca **Connessione dispositivo**, quindi attiva **NFC** e **Huawei Beam**. Mantieni il Telefono sbloccato e lo schermo acceso. Avvicina le aree di rilevamento NFC dei dispositivi. Una volta stabilita la connessione, il dispositivo che trasmette riprodurrà un prompt audio. Dopo il prompt, attendi il completamento del trasferimento dei file. Per impostazione predefinita, i file ricevuti vengono salvati nella cartella **Beam** del **Gestione file**.

- Se è presente un'opzione per attivare **Lettura e scrittura/P2P** sulla schermata NFC, assicurati che sia attivata. Le funzioni possono variare a seconda dell'operatore.
- Non tutti i dispositivi supportano la tecnologia NFC.

Trasferisci dati tra il Telefono e il computer

Utilizza un cavo USB per collegare il Telefono al computer e trasferire i dati.

Seleziona la modalità di connessione USB

Utilizza un cavo USB per collegare il Telefono al computer. Quindi puoi selezionare un metodo di connessione predefinito. Puoi trasferire foto e file tra il Telefono e il computer oppure caricare il Telefono tramite la connessione USB al computer.

Scorri in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche, quindi tocca **Impostazioni** > **Tocca per altre opzioni** e seleziona un metodo per il collegamento del dispositivo e del computer.

- **Trasferisci foto:** Trasferisci foto tra il Telefono e il computer.
- **Trasferisci file:** Trasferisci file tra il Telefono e il computer.
- **Solo carica:** Carica il Telefono con un semplice cavo USB.
- **Inserisci MIDI:** Utilizza il Telefono come dispositivo di input MIDI e riproduci la musica sul computer.

Trasferisci dati con una porta USB

Collega il Telefono al computer usando un cavo USB per trasferire dati ed eseguire altre operazioni.

- **Trasferisci file:** MTP (Media Transfer Protocol) è un tipo di protocollo di trasmissione per i file multimediali. Puoi trasferire file tra il Telefono e il computer usando questo metodo di connessione. In primo luogo, installa Windows Media Player 11 o versioni successive sul computer.

Scorri verso il basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche, quindi imposta il metodo di connessione USB su **Trasferisci file**. Il computer installerà automaticamente i driver necessari. Al termine dell'installazione, fai clic sull'icona della nuova unità denominata Telefono sul computer per visualizzare i file presenti sul Telefono. Puoi utilizzare Windows Media Player per visualizzare i file multimediali presenti sul Telefono.

- **Trasferisci immagini:** PTP (Picture Transfer Protocol) è un protocollo che consente di trasferire le immagini. Puoi caricare e condividere foto tra il Telefono e il computer usando questo metodo di connessione.

Scorri verso il basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche, quindi imposta il metodo di connessione USB su **Trasferisci foto**. Il computer installerà automaticamente i driver necessari. Al termine dell'installazione, fai clic sull'icona della nuova unità denominata Telefono sul computer per visualizzare le immagini presenti nel Telefono.


- **Trasferisci dati MIDI sul Telefono:** MIDI (Musical Instrument Digital Interface) è un formato audio standard di settore per la composizione di musica stabilito dai produttori di strumenti elettronici.

Scorri verso il basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche, quindi imposta il metodo di connessione USB su **Inserisci MIDI**. Puoi quindi usare il Telefono per ricevere ed elaborare messaggi MIDI trasmessi da altri dispositivi.


Huawei Share


Usa Huawei Share per condividere rapidamente i file tra dispositivi Huawei

Puoi utilizzare Huawei Share per trasferire rapidamente foto, video e altri file tra dispositivi Huawei. Huawei Share usa il Bluetooth per rilevare altri dispositivi Huawei nelle vicinanze e usa Wi-Fi Direct per trasferire rapidamente i file senza l'utilizzo di dati mobili.

-  Huawei Share utilizza Wi-Fi e Bluetooth per trasferire i dati. Quando la funzionalità Huawei Share è attivata, Wi-Fi e Bluetooth sono automaticamente attivati.

Utilizza Huawei Share per inviare file: seleziona i file che desideri condividere e quindi tocca **Condividi**. Per inviare file, seleziona il dispositivo ricevente dall'elenco dei dispositivi nelle vicinanze e conferma.



Utilizza Huawei Share per ricevere file: scorri in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche, quindi tocca  per attivare Huawei Share. Tocca **ACCETTA** quando viene visualizzata la notifica di trasferimento file. Per impostazione predefinita, i file ricevuti vengono salvati nella cartella **Huawei Share** del **Gestione file**.

-  Non è necessaria alcuna conferma se l'accesso ai due dispositivi Huawei è stato effettuato usando lo stesso HUAWEI ID.




Trasferire file tra dispositivo e computer con Huawei Share

Vuoi trasferire rapidamente immagini e video dal tuo dispositivo al computer (Windows PC o Mac)? Con Huawei Share è più semplice che mai, senza nemmeno bisogno di un cavo USB.

Dal dispositivo al PC Windows

- 1 Per iniziare, assicurati che il tuo dispositivo sia connesso alla stessa rete (ad esempio, la stessa rete Wi-Fi) del tuo computer.
- 2 Apri  **Impostazioni** sul dispositivo, accedi a **Connessione dispositivo > Huawei Share**, poi attiva **Huawei Share** e **Condivisione computer**.
- 3 Nella stessa schermata, controlla e registra **Nome mostrato sui computer**, quindi tocca **Verifica sui computer** per visualizzare e registrare il nome utente e la password.
- 4 Sul PC Windows, accedi a **Computer > Network**, fai doppio clic su **Nome mostrato sui computer** e inserisci il nome utente e la password che hai registrato nel passaggio precedente. Le cartelle di Memoria interna o Album sul tuo dispositivo vengono quindi visualizzate sul computer.
 -  Il contenuto di queste cartelle non viene salvato automaticamente sul PC Windows, ma può essere consultato, copiato e salvato localmente, se necessario, sul computer.
- 5 È inoltre possibile modificare i file o le foto in Memoria interna o Album sul PC Windows e le modifiche verranno automaticamente sincronizzate sul dispositivo. Allo stesso modo, se modifichi file o foto sul dispositivo, le modifiche verranno sincronizzate anche sul computer.

Dal dispositivo al Mac

- 1 Per iniziare, assicurati che il tuo dispositivo sia connesso alla stessa rete (ad esempio, la stessa rete Wi-Fi) del tuo computer.
- 2 Apri  **Impostazioni** sul dispositivo, accedi a **Connessione dispositivo > Huawei Share**, poi attiva **Huawei Share** e **Condivisione computer**.
- 3 Nella stessa schermata, controlla e registra **Nome mostrato sui computer**, quindi tocca **Verifica sui computer** per visualizzare e registrare il nome utente e la password.
- 4 Sul Mac, accedi a **Finder > Go to > Network**, fai doppio clic su **Nome mostrato sui computer** e inserisci il nome utente e la password che hai registrato nel passaggio precedente. Le cartelle di Memoria interna o Album sul tuo dispositivo vengono quindi visualizzate sul Mac.
 -  Il contenuto di queste cartelle non viene salvato automaticamente sul Mac, ma può essere consultato, copiato e salvato localmente, se necessario, sul computer.
- 5 È inoltre possibile modificare i file o le foto in Memoria interna o Album sul Mac e le modifiche verranno automaticamente sincronizzate sul dispositivo. Allo stesso modo, se modifichi file o foto sul dispositivo, le modifiche verranno sincronizzate anche sul Mac.
 -  Questa funzione è supportata su computer Mac con iOS 10.8 o versioni successive.


Sicurezza e privacy

Impronta digitale

Registrare un'impronta digitale

È possibile registrare un'impronta digitale sul Telefono e quindi utilizzarla per sbloccare lo schermo o accedere a Cassaforte o Blocco app senza una password.


- ⚠️ • Lo sblocco con impronta digitale è disponibile solo se il metodo di sblocco è impostato su **Sequenza, PIN** o **Password**. È necessario sbloccare il Telefono usando la password di sblocco dello schermo dopo che il dispositivo viene riavviato o se l'impronta digitale non viene riconosciuta.
- Prima della registrazione di un'impronta digitale, assicurarsi che il dito sia pulito e asciutto.

- 1 Aprire  **Impostazioni**.
- 2 Andare su **Sicurezza e privacy** > **ID impronta** > **Gestione impronta** > **Modifica il metodo di sblocco**, selezionare **Sequenza, PIN di 4 cifre, PIN personalizzato** o **Password**, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per impostare una password di sblocco.
- 3 Una volta configurata una password di sblocco, toccare **Nuova impronta** per registrare un'impronta digitale.
- 4 Posizionare la punta del dito sul sensore impronta. Premere leggermente sul sensore finché il dispositivo non vibra. Ripetere questa operazione utilizzando diverse parti della punta del dito.
- 5 Al termine della registrazione, toccare **OK**.

Per sbloccare lo schermo, posizionare semplicemente la punta del dito sul sensore impronta.

Aggiungi o modifica un'impronta digitale

Puoi registrare un massimo di cinque impronte digitali sul tuo dispositivo. Inoltre, puoi eliminare o rinominare le impronte digitali.

- 1 Apri  **Impostazioni**.
- 2 Vai su **Sicurezza e privacy** > **ID impronta** > **Gestione impronta**.
- 3 Nella sezione Elenco impronte, puoi:
 - **Registrare una nuova impronta digitale:** tocca **Nuova impronta** per registrare una nuova impronta digitale.
 - **Rinominare o eliminare un'impronta digitale:** tocca un'impronta digitale aggiunta in precedenza per rinominarla o eliminarla.
 - **Identificare un'impronta digitale:** tocca **Identifica impronta** per identificare ed evidenziare le impronte digitali registrate.


Utilizza un'impronta digitale per accedere velocemente a informazioni private

Stanco di dover inserire una password ogni volta che desideri accedere a informazioni private nella tua Cassaforte o a un'app bloccata? Puoi utilizzare la tua impronta digitale per accedere in modo veloce alle tue informazioni private. Questo metodo è comodo e sicuro.

1 Apri  **Impostazioni**.


2 Vai su **Sicurezza e privacy > ID impronta > Gestione impronta**.


Ora puoi:


- **Utilizzare l'impronta digitale per accedere alla Cassaforte:** apri  **Gestione file** e tocca **Cassaforte**, dopodiché sarai in grado di accedere alla Cassaforte usando l'impronta digitale.
- **Utilizzare un'impronta digitale per accedere ad app bloccate da Blocco app:** ora puoi aprire le app bloccate sulla schermata Home con l'impronta digitale.

Attivare o disattivare i servizi di localizzazione

Dopo aver ricevuto l'autorizzazione per le informazioni di posizione, le app possono ottenere la tua posizione in qualsiasi momento. Se le informazioni sulla tua posizione sono ottenute da un'app dannosa, potresti essere a rischio di danni o di frodi. Puoi attivare o disattivare i servizi di localizzazione secondo le necessità, controllare e gestire regolarmente le autorizzazioni per le app, in modo da proteggere la tua privacy e la tua sicurezza.

Attivare o disattivare i servizi di localizzazione: apri  **Impostazioni**, accedi a **Sicurezza e privacy > Servizi di localizzazione** e attiva o disattiva **Accedi alla mia posizione**. Quando i servizi di localizzazione sono attivati, puoi anche impostare la modalità di localizzazione appropriata. Quando i servizi di localizzazione vengono disattivati, tranne che per i software preinstallati (come ad esempio Trova il Telefono), il Telefono interrompe la raccolta e l'utilizzo delle informazioni sulla tua posizione da parte di app e servizi. Se utilizzerai queste app, il sistema ti chiederà di attivare i servizi di localizzazione.

-  Le funzioni possono variare a seconda dell'operatore.
 - Huawei utilizza i dati di posizione solo per fornirti servizi e funzionalità necessarie, non per fini di identificazione e raccolta di informazioni private.


Impostare l'assistenza per la localizzazione in ambienti interni: apri  **Impostazioni**, accedi a **Sicurezza e privacy > Servizi di localizzazione > Impostazioni avanzate** e attiva o disattiva la scansione Wi-Fi e Bluetooth. La scansione di reti Wi-Fi e dispositivi Bluetooth migliorerà la precisione della localizzazione in ambienti interni.

Spazio privato

Attiva lo Spazio privato


Temi che informazioni potenzialmente imbarazzanti possano essere visualizzate da amici e colleghi quando mostri foto e altri elementi sul Telefono? Lo Spazio privato consente di archiviare le informazioni private in uno spazio nascosto all'interno del dispositivo a cui è possibile accedere solo con l'impronta digitale o la password.


- Puoi aggiungere fino a tre utenti al Telefono e allo **Spazio privato** su **Utenti**. Se hai già aggiunto tre utenti in **Impostazioni > Utenti e account > Utenti > Aggiungi utente**, non puoi aggiungere altri utenti allo **Spazio privato**.

Attiva lo Spazio privato: se stai usando lo Spazio privato per la prima volta, apri  **Impostazioni**, vai su **Sicurezza e privacy > Spazio privato > Attiva** e segui le istruzioni sullo schermo per creare il tuo Spazio privato.




- Puoi creare un solo Spazio privato.

Passa rapidamente dallo Spazio principale allo Spazio privato e viceversa: dalla schermata di blocco, puoi passare rapidamente da uno spazio all'altro usando l'impronta digitale o la password. Dopo il riavvio del Telefono, ti viene chiesto di accedere prima allo Spazio principale utilizzando la tua password. Puoi quindi passare da uno spazio all'altro dalla schermata di blocco.

Accedi allo Spazio privato: puoi accedere allo Spazio privato direttamente dalla schermata di blocco utilizzando l'impronta digitale o la password. In alternativa, apri  **Impostazioni** nello Spazio principale e vai su **Sicurezza e privacy > Spazio privato > Accedi** per accedere allo Spazio privato.


Esci dallo Spazio privato: quando esci dallo Spazio privato, tutta la memoria di sistema utilizzata dallo Spazio privato viene liberata. Puoi comunque tornare allo Spazio privato ogniqualvolta ne hai la necessità. Per uscire dallo Spazio privato, apri  **Impostazioni** e vai su **Sicurezza e privacy > Spazio privato > Esci**.

Elimina lo Spazio privato: l'eliminazione dello Spazio privato eliminerà in maniera permanente tutte le app e tutti i dati archiviati all'interno dello Spazio privato e questi dati non potranno essere ripristinati. Puoi eliminare lo Spazio privato nei seguenti modi:

- Dallo Spazio principale, apri  **Impostazioni**, quindi vai su **Sicurezza e privacy > Spazio privato** e tocca  **> Elimina Spazio privato**.
- Dallo Spazio privato, apri  **Impostazioni**, quindi vai su **Sicurezza e privacy > Spazio privato > Elimina**.


Nascondi l'Entrata del PrivateSpace


Desideri nascondere tutte le tracce del tuo PrivateSpace ad altri utenti? È possibile nascondere l'entrata del tuo PrivateSpace all'interno di MainSpace, mantenendo nascosti tutti i contenuti privati.

Nella schermata PrivateSpace, accedere a  **Impostazioni, Sicurezza e privacy > Spazio privato**, quindi attivare **Nascondi Spazio privato**. Dopo aver nascosto l'entrata del PrivateSpace, sarà possibile accedere allo spazio solo attraverso l'impronta digitale o la password dalla schermata di blocco.

Trasferire i file tra Spazio privato e Spazio principale

Trasferisci velocemente le foto private, la musica o i video tra Spazio privato e Spazio principale.




- 1 In Spazio privato apri  **Impostazioni** e accedi a **Sicurezza e privacy > Spazio privato**.
- 2 Tocca **Da Spazio principale a Spazio privato** o **Da Spazio privato a Spazio principale**.
- 3 Segui le istruzioni sullo schermo per selezionare i file e trasferirli nella posizione di destinazione.

-  I file salvati sul tuo dispositivo o nella scheda NM possono essere trasferiti da Spazio principale a Spazio privato. Solo i file salvati in locale sul tuo dispositivo possono essere trasferiti da Spazio privato a Spazio principale. I file archiviati nel Cloud non possono essere trasferiti tra Spazio privato e Spazio principale. Non tutti i dispositivi supportano le schede di memoria nano (NM).

Per impostazione predefinita, i file immagini trasferiti vengono memorizzati in **Galleria > Album > Shared images** nello spazio di destinazione, e i file video vengono memorizzati in **Galleria > Album > Shared videos** nello spazio di destinazione.

Trasferire i dati dello Spazio privato sul nuovo dispositivo

È possibile clonare lo Spazio privato e per trasferire rapidamente i file privati su un altro dispositivo.


-  Prima di trasferire i dati, accertarsi che il nuovo dispositivo abbia spazio libero di archiviazione sufficiente.
 - È possibile trasferire i seguenti dati da un dispositivo a un altro: immagini, file audio e video.
- 1 Accedi allo Spazio privato sul tuo nuovo dispositivo e apri  **Impostazioni**. Vai su **Sicurezza e privacy > Spazio privato > Clona spazio > Nuovo telefono** per generare un codice QR.
 - 2 Accedi a Spazio privato sul tuo vecchio dispositivo e apri  **Impostazioni**. Vai su **Sicurezza e privacy > Spazio privato > Clona spazio > Vecchio telefono**. Segui le istruzioni sullo schermo per eseguire la scansione del codice QR visualizzato sul nuovo dispositivo. In alternativa, collega manualmente il vecchio dispositivo all'hotspot Wi-Fi del

nuovo dispositivo. Dopo che è stata stabilita la connessione, seleziona e trasferisci i dati dal vecchio dispositivo a quello nuovo.

- È possibile annullare il trasferimento di file in qualsiasi momento durante il processo di trasferimento e continuare dal punto in cui è stato interrotto quando si ristabilisce una connessione.

Reimpostare la password dello Spazio privato


Troppe password da ricordare? Non riesci ad accedere allo Spazio privato senza una password? È possibile configurare una domanda di sicurezza rispondendo alla quale potrai reimpostare rapidamente la password dello Spazio privato quando la dimentichi.


Attivare la funzionalità della domanda di sicurezza: dopo l'accesso allo Spazio privato, aprire  **Impostazioni** e andare su **Sicurezza e privacy > Spazio privato**. Toccare **Protezione con password** e seguire le istruzioni sullo schermo per immettere le password dello Spazio principale e dello Spazio privato per accedere alla schermata della domanda di sicurezza per la password.

Impostare la domanda di sicurezza: toccare la domanda di sicurezza e selezionare una delle domande di sicurezza predefinite o crearne una propria. Inserire la risposta alla domanda di sicurezza e toccare **Fine** per attivare la funzionalità della domanda di sicurezza.

- Dopo l'attivazione della funzionalità della domanda di sicurezza, è anche possibile modificare la domanda di sicurezza e la relativa risposta.


Modificare la password dello Spazio privato: accedere allo Spazio principale, aprire 

Impostazioni e andare su **Sicurezza e privacy > Spazio privato**. Toccare  > **Reimposta password**. Seguire le istruzioni sullo schermo per inserire la password dello Spazio principale e la risposta alla domanda di sicurezza, quindi impostare la password dello Spazio privato.

- È possibile reimpostare la password dello Spazio privato nello Spazio principale solo dopo aver impostato la domanda di sicurezza nello Spazio privato.
- Se l'accesso allo Spazio privato è nascosto e non si riesce ad accedere alla schermata di reimpostazione dello Spazio privato:** accedere allo Spazio principale e aprire  **Impostazioni**. Andare su **Sicurezza e privacy > Altre impostazioni > Mostra tutte le impostazioni** e toccare **OK** per visualizzare l'accesso allo Spazio privato.

Attivare Blocco app

Blocco app ti consente di impostare una password per le tue app importanti. Una volta che riavvii il dispositivo o sblocchi lo schermo, ti verrà chiesto di inserire la tua password di Blocco app quando apri queste app. Blocco app fornisce un ulteriore livello di protezione alle tue informazioni private e impedisce l'accesso non autorizzato a importanti app sul dispositivo.

Attivare Blocco app: apri  **Impostazioni**. Accedi a **Sicurezza e privacy > Blocco app**. Quando accedi per la prima volta a Blocco app seleziona **Password blocco schermo** o



Personalizza il PIN come la tua password di verifica di **Blocco app**. Inserisci la tua password come richiesto e nella schermata **Blocco app** attiva il pulsante per le app che vuoi bloccare.

Impostare la password di Blocco app: tocca  nella schermata **Blocco app**, quindi tocca **Tipo di password**. Seleziona **Password blocco schermo** o **Personalizza il PIN**.

Uso di Sicurezza password

Sicurezza password salva e inserisce le tue password, consentendoti di accedere alle app sul tuo dispositivo in modo più pratico e sicuro.

Attivazione o disattivazione di Sicurezza password: Sicurezza password è attivata per impostazione predefinita. Dopo aver aggiornato il dispositivo, attiva Sicurezza password attenendoti alle operazioni seguenti:


- 1** Inserisci la password di blocco per accedere alle impostazioni di Sicurezza password. Apri  **Impostazioni** e accedi a **Sicurezza e privacy** > **Sicurezza password**.
 - 2** Inserisci la tua password di blocco per accedere alla schermata **Sicurezza password**.
 - 3** Attiva **Sicurezza password**. Quando accedi a un'app per la prima volta o dopo esserti disconnesso, seleziona **SALVA** e il tuo nome utente e la tua password saranno salvati. La prossima volta che esegui l'accesso, utilizza il metodo che hai scelto (ad esempio Sblocco con il viso) per inserire automaticamente il tuo nome utente e la tua password per accedere all'app.
 - 4** Attiva o disattiva **Impostazioni compilazione automatica** per singole app. Se la funzione di autoinserimento è attivata per un'app puoi usare il tuo viso, la tua impronta digitale o la tua password di blocco per inserire la password quando esegui l'accesso. Se questa funzione è disattivata, il tuo nome utente e la tua password devono essere inseriti manualmente.
-  Sicurezza password non funziona per alcune app per via di restrizioni delle versioni.

Wi-Fi e rete

Wi-Fi

Attiva o disattiva Wi-Fi+


Apri  **Impostazioni**, vai su **Wireless e reti** > **Wi-Fi** >  > **Wi-Fi+** e scegli di attivare o disattivare **Wi-Fi+**


-  • Il Telefono si conetterà automaticamente alla rete ottimale disponibile dopo l'attivazione di Wi-Fi+.
- Wi-Fi+ può passare automaticamente alla rete dati mobili, a seconda dell'intensità di segnale Wi-Fi+ nell'area. Nota che l'utilizzo di dati mobili per scaricare o visualizzare video e altri file di grandi dimensioni può comportare costi di utilizzo dati aggiuntivi. Per evitare di incorrere in costi eccessivi per i dati, acquista un piano dati appropriato.
- Dopo l'attivazione di Wi-Fi+, anche se il Wi-Fi viene disattivato manualmente, il dispositivo può passare automaticamente a una rete Wi-Fi quando ne rileva una utilizzabile a cui ti sei connesso in precedenza.

App e notifiche

App gemella: doppio accesso ai social contemporaneamente

Hai mai desiderato di accedere a due account WeChat e Facebook allo stesso tempo sul un unico dispositivo senza dover passare da un account all'altro? L'app consente di accedere a due account WeChat e Facebook contemporaneamente, mantenendo separati il lavoro dalla tua vita privata.


-  App gemella funziona solo con gli account WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp e Messenger. Scarica le ultime versioni delle app prima di utilizzare questa funzione.

Aprire  **Impostazioni**. Accedere a **App > App gemella** e attivare App gemella per WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp o Messenger come richiesto.


All'attivazione dell'app, verranno visualizzate due icone di WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp, o Messenger all'interno della schermata Home. Da quel momento in poi, sarà possibile eseguire l'accesso ai due account contemporaneamente. Tenendo premuto sull'icona dell'app raddoppiata consente la disattivazione rapida dell'App gemella.


Personalizzazione delle autorizzazioni dell'app per utilizzare il dispositivo secondo le proprie esigenze

Le app di terzi possono ottenere troppe autorizzazioni importanti, comportando la diffusione delle proprie informazioni personali e ciò può causare preoccupazione. Si possono monitorare le autorizzazioni di ciascuna app e negare le autorizzazioni non desiderate.

-  La disattivazione di un'autorizzazione può comportare l'indisponibilità della funzione di un'app. Ad esempio, se l'autorizzazione alla posizione per un'app di mappa è disattivata, l'app non sarà in grado di fornire servizi di posizionamento e navigazione.

Impostazione autorizzazioni per le app: desideri negare autorizzazioni non desiderate? Apri


 **Impostazioni** e accedi a **App > App**, seleziona l'app e tocca **Autorizzazioni** nella schermata **Informazioni applicazione**, poi attiva o disattiva le autorizzazioni indesiderate.

Verifica e modifica delle autorizzazioni: vuoi verificare a quali app hai concesso autorizzazioni importanti? Apri  **Impostazioni** e tocca **App > Autorizzazioni**, seleziona l'autorizzazione che desideri visualizzare e tocca l'interruttore accanto a un'app per consentire o negare l'autorizzazione per quell'app.

Audio e schermo

Impostare la modalità Non disturbare



La modalità Non disturbare blocca le chiamate da sconosciuti e ti avvisa solo quando ricevi chiamate e messaggi dai contatti selezionati.


Apri  **Impostazioni**, quindi accedi a **Suoni > Non disturbare** per procedere come segue:


- **Non disturbare:** Tocca **Non disturbare** per attivare o disattivare immediatamente questa funzione.
- **Regola di pianificazione:** Evita interruzioni a orari impostati, come nel weekend o di sera. Tocca **Programmato** per impostare il periodo di tempo e il ciclo di ripetizione.
- **Consentire chiamate da contatti importanti:** Seleziona **Chiamate**, quindi seleziona **Solo contatti** o **Solo preferiti**.
- **Consentire messaggi da contatti importanti:** Seleziona **Messaggi**, quindi seleziona **Solo contatti** o **Solo preferiti**.
- **Consentire alle chiamate ripetute di squillare:** **Chiamate ripetute** è attivato per impostazione predefinita. Il dispositivo squillerà quando lo stesso numero di telefono chiama più di una volta entro 3 minuti.

Attiva la modalità Protezione occhi


La modalità **Protezione occhi** può ridurre in modo efficace la luce blu e regolare lo schermo su colori più caldi, riducendo l'affaticamento degli occhi e proteggendo la vista.

Attiva Protezione occhi: Apri  **Impostazioni**, vai su **Display > Protezione occhi**, quindi attiva **Protezione occhi**. L'icona  verrà quindi visualizzata sulla barra di stato. Quando la modalità **Protezione occhi** sarà attivata, la luce blu verrà filtrata e lo schermo assumerà una tonalità giallognola.

Attiva o disattiva rapidamente la modalità Protezione occhi: Scorri verso il basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche. Dall'area notifiche, espandi il pannello delle scorciatoie, quindi tocca  per attivare o disattivare la modalità **Protezione occhi**.

Programma l'attivazione della modalità Protezione occhi: Apri  **Impostazioni**, vai su **Display > Protezione occhi**, quindi attiva **Programmato**. Specifica **Ora di inizio** e orario **Ora di fine** per l'attivazione della modalità **Protezione occhi**.


Regola la temperatura colore nella modalità Protezione occhi: Quando la modalità **Protezione occhi** sarà attivata, la luce blu verrà filtrata e lo schermo assumerà una tenue tonalità giallognola. Si tratta di un comportamento normale, puoi regolare la temperatura colore secondo necessità. Una volta attivata la modalità **Protezione occhi**, trascina il cursore della temperatura colore per un colore dello schermo più freddo o più caldo.

-  Dopo ogni mezz'ora davanti allo schermo, riposa gli occhi per almeno 10 minuti.
- Guarda in lontananza per regolare i muscoli della messa a fuoco dei tuoi occhi ed evitare l'affaticamento degli stessi.
- Praticare buone abitudini per la cura dei propri occhi proteggerà la tua vista e preverrà la miopia.

Archiviazione

Attivare la pulizia della memoria


Il dispositivo può rallentare nel tempo man mano che lo spazio di archiviazione si riduce. Utilizza la pulizia della memoria per liberare spazio di archiviazione, migliorare le prestazioni del sistema e garantire il corretto funzionamento del dispositivo.

Apri  **Optimizer**, quindi tocca **Pulizia** per ripulire la memoria e svuotare la cache per ottimizzare le prestazioni . Se lo spazio di archiviazione è ancora ridotto, esegui una pulizia profonda per liberare altro spazio di archiviazione.

Assistenza intelligente

Accedere alle funzioni del dispositivo da qualsiasi luogo con il menu veloce

Per chiudere un'app o tornare alla schermata Home è necessario utilizzare la barra di navigazione nella parte inferiore del dispositivo. È possibile attivare la funzionalità Menu veloce sul dispositivo per evitare di utilizzare i pulsanti di navigazione e usare comodamente il dispositivo con una sola mano.

Apri  **Impostazioni**. Accedi a **Sistema > Navigazione di sistema > Menu veloce** e attiva **Menu veloce**. Il Menu veloce apparirà sullo schermo. È possibile quindi trascinarlo nella posizione preferita. Il Menu veloce può eseguire le seguenti azioni:


- **Indietro**: tocca il Menu veloce una volta per tornare indietro di un passaggio o toccalo due volte per tornare indietro di due passaggi.
- **Home**: tocca e tieni premuto il Menu veloce, quindi rilascialo per passare alla schermata Home.
- **Visualizzare le app in background**: tocca e tieni premuto il Menu veloce e quindi scorri verso sinistra o verso destra per visualizzare le app che sono in esecuzione in background.


Sistema

Accessibilità

Attivare la correzione colore

La correzione colore consente al dispositivo di compensare il daltonismo.


-  Quando la correzione colore è attivata, gli utenti con una visione normale dei colori potrebbero avere difficoltà a vedere alcuni colori.

Apri  **Impostazioni**, accedi a **Assistenza intelligente > Accessibilità > Correzione del colore**, poi attiva **Correzione del colore**. Tocca **Modalità di correzione** per selezionare la modalità di correzione colore richiesta.

Impostazioni generali

Cambiare la lingua di sistema


Puoi modificare la lingua di sistema sul dispositivo come desideri.

Apri  **Impostazioni**, accedi a **Sistema > Lingua e inserimento > Lingua e area geografica**, poi seleziona la lingua che vuoi usare. Se la lingua che desideri utilizzare non è elencata, tocca **Aggiungi una lingua** per cercare altre lingue. Puoi anche toccare **Area geografica** per selezionare il paese/regione. L'interfaccia di sistema viene visualizzata in base agli standard della regione selezionata.

Visualizzare lo stato della memoria e dell'archiviazione

Non si sa quanta memoria e archiviazione sia rimasta dopo l'utilizzo del Telefono per un lungo periodo di tempo? È possibile visualizzare le informazioni sulla memoria e sull'archiviazione del Telefono per monitorarne l'utilizzo e decidere se eseguire una pulizia.


-  Non tutti i dispositivi supportano le schede microSD.

Aprire  **Impostazioni**, quindi toccare **Memoria** per visualizzare l'utilizzo della memoria e liberare più spazio in maniera tempestiva in base allo spazio di archiviazione disponibile.

Eseguire la pulizia dello spazio (consigliato): se si seleziona **PULIZIA**, è possibile visualizzare i dettagli di utilizzo delle app. In base ai risultati della scansione, è possibile inoltre eseguire la pulizia manuale del sistema come consigliato o specificare gli elementi di cui eseguire la pulizia.



Aggiorna sistema

Aggiornare il sistema del dispositivo online

-  Prima di installare l'aggiornamento, connetti il dispositivo a Internet. Gli aggiornamenti online consumano dati mobili, quindi è consigliabile usare una rete Wi-Fi.
- Assicurati che il livello della batteria rimanga superiore al 30% durante l'aggiornamento.
- L'utilizzo di software di terze parti non autorizzato per l'aggiornamento del dispositivo potrebbe danneggiare il dispositivo o divulgare informazioni personali. È consigliabile aggiornare il dispositivo online o portare il dispositivo e la prova di acquisto a un Centro servizio clienti Huawei autorizzato per gli aggiornamenti.
- Esegui il backup dei dati importanti prima di aggiornare il dispositivo.
- Dopo l'aggiornamento, alcune app di terzi, come l'e-banking e le app di gioco, potrebbero essere incompatibili con il nuovo sistema. Aggiorna regolarmente queste app di terzi per risolvere i problemi di compatibilità.

1 Apri  **Impostazioni**.

2 Accedi a **Sistema > Aggiornamento software**. Quando il sistema rileva una nuova versione, accedi a **Nuova versione > SCARICA E INSTALLA**.

-  Per disattivare gli aggiornamenti di sistema, accedi a  e disattiva **Download automatico tramite Wi-Fi**.

Gli aggiornamenti del dispositivo possono richiedere del tempo. Non eseguire alcuna operazione durante l'aggiornamento. Dopo un aggiornamento, il dispositivo si riavvierà automaticamente.

Avviso legale

Note legali

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Tutti i diritti riservati.

Nessuna parte del presente manuale potrà essere riprodotta o trasmessa in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo senza la previa autorizzazione scritta di Huawei Technologies Co., Ltd. e delle sue affiliate ("Huawei").

Il prodotto descritto nel presente manuale può includere software protetto da copyright di Huawei e di possibili altri concessionari di licenze. Il cliente non dovrà in alcun modo riprodurre, distribuire, modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre, retroingegnerizzare, assegnare, concedere in affitto o in sublicenza detto software, salvo che tali restrizioni siano vietate dalle leggi applicabili o che tali azioni siano approvate dai rispettivi titolari del copyright.

Marchi e autorizzazioni



HUAWEI, HUAWEI



sono marchi o marchi registrati di Huawei Technologies Co., Ltd.

Android è un marchio di Google LLC.

Il marchio e i loghi *Bluetooth*[®] sono marchi registrati di proprietà di *Bluetooth SIG, Inc.* e ogni uso di tali marchi da parte di Huawei Technologies Co., Ltd. avviene in conformità con quanto previsto dalla licenza.



N-Mark è un marchio o marchio registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Altri marchi, prodotti, servizi e nomi di aziende menzionati potrebbero essere proprietà dei rispettivi proprietari.

Avviso

Alcune caratteristiche del prodotto e dei suoi accessori descritti in questo manuale riguardano esclusivamente il software installato, le capacità e le impostazioni della rete locale, pertanto potrebbero non essere attivate o potrebbero essere limitate dagli operatori della rete locale o dai fornitori dei servizi di rete.

Per tale ragione, le descrizioni contenute nel presente manuale potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto o agli accessori acquistati.

Huawei si riserva il diritto di cambiare o modificare qualsiasi informazione o specifica contenuta nel presente manuale, in qualsiasi momento, senza preavviso e senza alcun tipo di responsabilità.

Informativa sul software di terzi

Huawei non è il proprietario intellettuale dei software e delle applicazioni di terzi forniti con il presente prodotto. Di conseguenza, Huawei non fornirà alcuna garanzia per software e applicazioni di terzi. Huawei non fornirà né supporto ai clienti che utilizzano i suddetti software e applicazioni di terzi, né sarà responsabile in alcun modo delle funzioni dei suddetti software e applicazioni di terzi.

Le applicazioni e i software di terzi possono essere interrotti o terminati in qualsiasi momento e Huawei non garantisce la disponibilità di nessun contenuto o servizio. I fornitori terzi di servizi forniscono contenuti e servizi mediante la rete o strumenti di trasmissione non controllati da Huawei. Nella massima misura consentita dalla legge in vigore, si specifica espressamente che Huawei non risarcirà né sarà responsabile dei servizi forniti da terzi o dell'interruzione o terminazione di servizi o contenuti forniti da terzi.

Huawei non sarà responsabile della legalità, qualità o qualsiasi altro aspetto di qualunque software installato su questo prodotto né di qualsiasi lavoro di terzi caricato o scaricato in qualsiasi forma, inclusi ma senza limitarsi ad essi, testi, immagini, video o software ecc. I clienti si assumeranno il rischio di qualsiasi effetto, inclusa l'incompatibilità tra il software e questo prodotto, conseguente all'installazione di software o al caricamento o scaricamento di lavori di terzi.

Questo prodotto si basa sulla piattaforma open-source Android™. Huawei ha apportato le dovute modifiche alla piattaforma. Pertanto, questo prodotto potrebbe non supportare tutte le funzioni che sono generalmente supportate dalla piattaforma Android standard o potrebbe essere incompatibile con il software di terzi. Huawei non fornisce alcuna garanzia né dichiarazione in relazione all'eventuale compatibilità di cui sopra ed esclude espressamente ogni responsabilità in relazione a questioni di questo tipo.

DISCLAIMER

TUTTO IL CONTENUTO DI QUESTO MANUALE VIENE FORNITO "COSÌ COM'È". AD ECCEZIONE DI QUANTO RICHIESTO DALLE LEGGI IN VIGORE, NON VIENE RILASCIATA ALCUNA GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, IN RELAZIONE ALL'ACCURATEZZA, ALL'AFFIDABILITÀ O AL CONTENUTO DEL PRESENTE MANUALE.

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, HUAWEI NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRETTI O CONSEGUENTI, NÉ QUELLI DERIVANTI DA PERDITA DI PROFITTI, ATTIVITÀ, REDDITI, DATI, AVVIAMENTO O GUADAGNI ANTICIPATI INDIPENDEMENTE DALLA PREVEDIBILITÀ, O MENO, DI TALI DANNI.

FATTA SALVA LA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI NELLA MISURA PREVISTA DALLA LEGGE, LA MASSIMA RESPONSABILITÀ DI HUAWEI DERIVANTE DALL'USO DEL PRODOTTO DESCRITTO NEL PRESENTE MANUALE SARÀ LIMITATA ALLA SOMMA PAGATA DAL CLIENTE PER L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

Normativa per l'importazione e l'esportazione

Il cliente dovrà attenersi a tutte le leggi e normative per l'esportazione o l'importazione e concorda di avere la responsabilità dell'ottenimento di tutti i necessari permessi e licenze del governo per l'esportazione, la re-esportazione o l'importazione del prodotto menzionato in questo manuale, tra cui il software e i dati tecnici ivi contenuti.

Sicurezza delle informazioni e dei dati personali

L'uso di alcune funzioni o di applicazioni di terze parti sul dispositivo potrebbe generare la perdita delle proprie informazioni e dati personali o la possibilità di accesso ad esse da parte di altri. Utilizzare le seguenti misure per aiutare a proteggere i tuoi dati personali:

- Custodisci il tuo dispositivo in un luogo sicuro per impedire l'uso non autorizzato.
- Impostare il blocco dello schermo del dispositivo e creare una password o una sequenza di sblocco per aprirlo.
- Eseguire con regolarità il back-up delle informazioni personali contenute nella scheda SIM, nella memory card o nella memoria interna del dispositivo. Se si passa a un altro dispositivo, ricordarsi di spostare o eliminare le informazioni personali presenti sul dispositivo vecchio.
- Non aprire messaggi o e-mail da mittenti sconosciuti per evitare che il dispositivo venga infettato da un virus.
- Quando si utilizza il dispositivo per navigare su Internet, non visitare siti Web che potrebbero rappresentare un rischio per la sicurezza al fine di evitare le vostre informazioni personali vengano rubate.
- Se si impiegano servizi quali hotspot Wi-Fi o Bluetooth portatili, impostare delle password per questi servizi al fine di evitare l'accesso non autorizzato. Spegnerne questi servizi quando non sono in uso.
- Installare il software di sicurezza del dispositivo ed eseguire con regolarità una scansione per il rilevamento di virus.
- Ricordare sempre di ottenere le applicazioni di terze parti da una fonte legittima. Eseguire l'utilità antivirus sulle applicazioni scaricate di terze parti.
- Installare il software di sicurezza o le patch rilasciate da Huawei o fornitori di applicazioni di terze parti autorizzate.
- L'utilizzo di software esterni non autorizzati per eventuali aggiornamenti potrebbe danneggiare il dispositivo o mettere a rischio le tue informazioni personali. Si consiglia pertanto, di procedere all'aggiornamento tramite la funzione online del dispositivo o di scaricare i pacchetti di aggiornamento adatti al tuo modello, direttamente dal sito ufficiale di Huawei.
- Alcune applicazioni richiedono e trasmettono informazioni locali. Ne consegue che una terza parte potrebbe essere in grado di condividere le vostre informazioni locali.

- Alcuni fornitori di applicazioni di terze parti potrebbero raccogliere informazioni di rilevamento e diagnostica del dispositivo per migliorare i loro prodotti e servizi.

Assistenza

Leggere la Guida di avvio rapido fornita con il telefono.

Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Info telefono** > **Informazioni legali** per consultare i dettagli legali.

Visitare <http://consumer.huawei.com/en/> per ulteriori informazioni.

Questa guida è fornita come riferimento. Il prodotto e, senza limitazione, il colore, le dimensioni e il layout dello schermo potrebbero variare. Tutte le dichiarazioni, informazioni e suggerimenti presenti nella guida non costituiscono garanzia di alcun tipo, né esplicita né implicita.

Visitare <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> per la hotline aggiornata di recente e l'indirizzo e-mail del proprio paese o regione.

Modelo: MAR-LX1A
MAR-LX1B
MAR-LX1M

EMUI 9.1_04